

Name des Berichterstatters: Moser Helmut 29.6.1988  
Ort: GASPOLTSHOFFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

# RUNDSCHEIDE DER GRÜNKIRCHNER JUNGSCHAU

REGIONALAUSSTELLUNG 30. JUNI 1988  
Nr. 26 - 30. JUNI 1988  
TELEFON 07242/7374-226

GEBOREN wurde den Landwirtsehegatten Alois und Friederike Schmalwieser, Hörmeting 4 ein Alois.

BEERDIGT wurde am 29.6. der Landwirt i.R. Karl Fammier (89), Oberaffhang 3, am 30.6. die Tischlermeisterswitwe Aloisia Pucher (86), Kirchdorf 10. Auch der Seniorenbund gab ihr das letzte Geleit.

Der Kameradschaftsbund mit Obmann Vizeleutnant Josef Mair beteiligte sich am 3.7. beim 100Jährigen Gründungsfest in St.Marienkirchen bei Schärding.

Gewerbebehördliche Bauverhandlung. Hubert Stritzinger Edt. am Stömerberg 2 - Erneuerung und Erweiterung der Kartoffelverwertungsanlage und Einbau einer Dampfkesselanlage.

Die Matura legten erfolgreich ab: Petra Stritzinger, Jeding 25, in der Höheren Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe in Ried i.I., Richard Mader, Oberltsham 3 an der Höheren Landwirtschaftlichen Bundeslehranstalt St.Floriae.

- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25

## 140 Gruppen kämpften um die Klassensiege

Mit einer Fidibusse, die Feuerwehrkum G. K. Josef Attinger aus Andlinger verbrachte, wurde in Gaspoltshofen der Aufstieg zum Hallenfest der Feuerwehr Horbach gegeben. Der in der Maschinenhalle der Familie Heßberger über die Bühne gesogenen Veranstaltung lag diesmal aber auch ein ganz besonderer Anlauf zugrunde. Die Wahr feierte gleichzeitig ihr 85jähriges Bestehen. Grund genug, daß viel Prominenz den Festlichkeiten beiwohnte. Abgesehen davon, daß der Aufstieg zum Hallenfest durch insgesamt sieben Wehren und den Kameradschaftsbund von Gaspoltshofen die nötige Prüfung bekam, waren unter den Ehrengästen neben Bürgermeister Josef Berger Feuerwehr-Bezirkskommandant OBR Rudolf Kapoaner, Abschnittskommandant BR Rudolf Harrer und Postenkommandant Alois Weberberger zu sehen.

Daf es nicht nur darum ging, zu feiern, zeigte der Abschnittsbewerb Haag, bei dem sich nicht weniger als 140 Gruppen im Wettkampf gegenüberstanden. In der Klasse Bronze errang die FF Weg vor Weibern und Silber errangen die Gasgeber Rang drei hinter Weg und Weibern.

Beim anschließenden Frühschoppen, den die "Blue Birds" musikali sch amhrachten, waren sich alle wieder einig: "Es muß auch gefeiert werden." Und das wurde ausgiebig gemacht. Der Tanzabend mit den "Sparrows" war ein wahres Fest der Freude, die es auch blendend wunderte, ob die "Blue Birds" wieder zuvor trafen. Wertvolle Abend zuvor trafen. Die "Original Schwäbischen Baum" sorgten beim abschließenden Frühschoppen für einen gemütlichen Ausklang des gelungenen Festes, auf das Kommandant HBI Rudolf Podel und seine Horbachmänner mit Stolz zurückblicken können.

Name des Berichtersstatters: M o s e r Helmut 29.6.1968  
Ort: GASPOLTSHOFFEN

Bitte Zeilenabstand einhalten

Name des Berichtersstatters: M o s e r Helmut 29.6.1968

Ort: GASPOLTSHOFFEN

Bitte Zeilenabstand einhalten

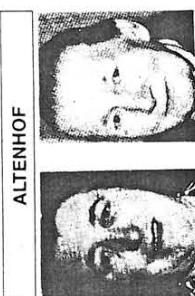
GRADUIERT wurde am 22.6. an der Technischen Universität Wien (Maschinenbau) Helmut Süllinger, Sölliberg 2 zum Diplom-Ingenieur.

Das Gemeindeamt bleibt am Dienstag, 12.7. wegen Teilnahme der Bediensteten an der Bildungsfahrt der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten geschlossen.

-----

## Feuerwehr Affnang feiert 75-Jahr-Jubiläum

ALTENHOF. Ganz im Zeichen des 75-Jahr-Jubiläums der Feuerwehr steht das Hafifest in Affnang vom Freitag 8./7. bis Sonntag, 10./7. Am Freitag um 19.15 Uhr findet eine Kriegerehrung in Anwesenheit von Landesrat Leopold Hofinger statt. Mit einem Bieranstich und anschließendem Tanz mit den "Blue-Birds" geht der erste Abend zu Ende. Aber am Samstag geht's für Tanzbegeisterte wieder weiter: ab 20.30 Uhr sorgen die "Skybirds" für Stimmung. Am Sonntag gehen die Feierlichkeiten mit dem Empfang der Feuerwehren um 10 Uhr, einer Fahrzeugweihe um 11 Uhr und dem anschließenden Frühstückspassen, bei dem die Musikkapelle Affnang unterhält, ihrem Ende zu.



Gestorben ist Maria Maier (87, Foto links), Weinberg 4. Sie ist nach langem Leid in häuslicher Pflege von der Familie betreut worden und wurde unter großer Anteilnahme im Familien-Grab am Ortsfriedhof beigesetzt. Beerdigt wurde die Altbäuerin am Oberweinholzgrat in Holzing, Aloisia Berghammer (88, Foto rechts), zuletzt wohnhaft bei ihrer Tochter in Schwarzgrub. Sie wurde am Ortsfriedhof beigesetzt.



Altenehrung:

Das 85. Lebensjahr vollendete am 30.6. in erstaunlicher Frische Maria Obermaier, Gröming 21.

Namens der Gemeinde gratulierten Bürgermeister Berger

und Gemeindevorstand Koblauer.

Name des Berichtersstatters: M o s e r Helmut 6.7.1968  
Ort: GASPOLTSHOFFEN

Bitte Zeilenabstand einhalten

1	GEBOREN wurde den Ehegatten Maria und Gerald
2	Klotthofer, Schlossbergseitl., Hörbach 20 eine Sandra, Anna und Franz Bachinger, Stümerberg 6, eine Nicole.
3	-----
4	Der Seniorenbund unter Reiseleitung von Obmann
5	KR Franz Spicker besuchte bei der jüngsten Tagesfahrt das Wald- und Mühlviertel.
6	-----
7	-----
8	Der Freiheitliche Pensionistenring unter Reiseleitung von Obmann Anton Prieuwasser veranstaltete
9	vom 27. bis 29.6. eine Südtirolfahrt mit dem
10	Hauptziel Gsiesertal. Auch eine Dolomitenfahrt stand auf dem Programm, von dem alle Teilnehmer
11	restlos begeistert waren.
12	-----
13	Eine Tagesfahrt des Sparvereines unter Obmann Eduard
14	Roithinger führte am 6.7. nach Radstadt zum Roßbrand.
15	-----
16	AMSTAG des Notars ist am Donnerstag, 21.7. im
17	Gasthaus Söllinger.
18	-----
19	DIENSTJUBILÄUM. Der Vertragsbedienstete des Bauhofes
20	Franz Düringer, Jeding 41 feiert im Juli das 25-jährige Dienstjubiläum bei der Gemeinde Gaspolteffan.
21	-----
22	-----
23	-----
24	-----
25	-----

Name des Berichterstatters: M o s e r Helmut 22.6.1988  
 Ort: GASPOLTSHOFFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

## 42 Jahre in der Schule

**GASPOLTSHOFFEN.** Im Rahmen einer Abschlussfeier der 4. Klassen und des polytechnischen Lehrganges wurde Schulrat Elfriede Zizler nach genau 42 Jahren aktiven Schuldienstes verabschiedet.

Ihr langjähriger Kollege Schulrat Ludwig Müller hob in der Laudatio hervor, daß mit Schulrat Zizler eine äußerst verdienstvolle Handarbeits- und Hauswirtschaftsschülerin scheide. Elfriede Zizler wirkte seit 1946 ununterbrochen an den Schulen in Gaspoltschofen und Altenhof. Ihre Arbeit fand über den Schulbereich mit Anerkennungsschreiben und Belobigungen der Bezirks- und Landesschulräte Anerkennung. Als Krönung wurde ihr 1984 der Berufstitel "Schulrat" verliehen. Neben der schulischen Tätigkeit leitete sie auch die Pfarrjugend des Ortes und Dekanates und half in Volkstanzkursen mit, das Brauchtum zu erhalten. Ihren Ruhestand wird Schulrat Efridie Zizler in ihrem Eigenheim in Lambach verbringen.

Hauptschuldirektor Anton Gasselsberger und Bürgermeister Josef Berger dankten der verdienten Pädagogin, ebenso wie die Kollegenschaft, die sich auch mit einem Abschiedsgeschenk einstelle. Die musikalische Gestaltung wurde vom Schülerorchester unter der Leitung von Manfred Payrhuber und dem Schülchor unter der Leitung von Josef Baumgartner besorgt.



In der Bildmitte die scheidende Pädagogin Schulrat Elfriede Zizler, flankiert von ihrem langjährigen Kollegen Hauptschuldirektor in Pension Ludwig Müller (rechts) und Bürgermeister Josef Berger.

# Kleines Paradies hinter der Schule lockt auch in den Ferien

GASPOLTSHOFFEN. Manch Ungezweiter wird sich wundern, wenn die Schüler der Hauptschule und des polytechnischen Lehrranges heuer auch in den Ferien in Richtung Schule wandern. Wundern wird man sich aber nicht mehr, wenn man einen Blick auf das Gelände zwischen der Hauptschule und Turnhalle wirft. Dieses bisher brachliegende Areal wurde von den Schülern und Lehrern zu einem kleinen Paradies mit Blockhaus, Teich und Garten umgestaltet.

Der erste Baustein des Großprojektes „Energie-Insel“ der Hauptschule und des polytechnischen Lehrranges wurde in der Vorwoche eröffnet.

In mühevoller Arbeit wurde von den Schülern ein Teich ausgehoben, Ufer und Boden gefestigt und nach der Befüllung mit Wasserpflanzen begründet. Das Aushubmaterial wurde zur Planierung des Geländes und Aufschüttungen rund um das Blockhaus verwandt. Es gelang, einen großzügigen Sponsor für die Errichtung eines Blockhauses zu finden. Die Firma Baufreund war bereit, das Projekt zu unterstützen und errichtete unter Mithilfe von Schülern ein überaus geläufiges Haus, das überdies baubiotisch einwandfrei sein mußte.

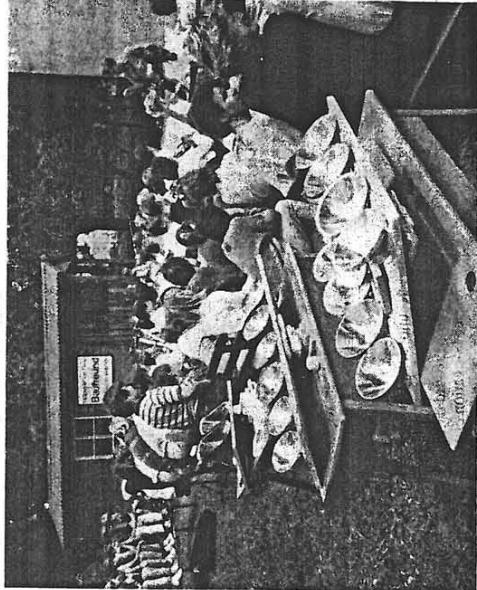
Mit Hilfe weiterer Sponsoren konnte das Gelände weiter verschönert werden,

Eine Weiterentwicklung, die sich bereits bestens bewährt, stellt der Solargrill dar. Ausgediente Schieinwerfer einschließlich bündeln das Sonnenlicht und binnen drei Minuten ist das Grillgut gart. Eine spezielle Halterung ermöglicht die einfache Handhabung des Grills, der gratis Hitze liefert.

Sehr interessant wird es im Herbst werden, wenn die zweite Ausbauphase beginnt. Solarmodule sollen das Haus mit Strom für Beleuchtung, Fernsehen und Radio beliefern. Sogar eine Funkstation ist vorgesehen.

Kein Wunder, daß sich für das attraktive Projekt, das von der ganzen Schülerschaft erarbeitet wird, das Fernsehpublikum interessiert. Demnächst wird ein Kamerasteam das Projekt filmen. Zwei Rundfunkbeiträge wurden bereits erstellt.

Die Anlage ist übrigens öffentlich zugänglich. Kleinkinder müssen allerdings gut beaufsichtigt werden, da das Feuerbiotop erst umzäunt werden muß.



Blockhaus und Solargrill — einer Fete steht nichts mehr im Wege.

## Doch noch Pächter für das Freibadbuffet gefunden

GASPOLTSHOFFEN. In „letzter Minute“ gelang es, doch noch für das Freibadbuffet einen Pächter zu finden, nachdem eine Ausschreibung keinen Erfolg brachte. Für die laufende Saison wurde dieses um einen Pacht von 2300 S an den Konditormeister Robert Mayer verpachtet.

Die Sanierung der Brücke über den Weinbach bei der Zufahrt zum Haus mit 15.000 S subventioniert. Durch die Errichtung einer neuen Bushaltestelle beim Bezirkssalzhof wird gegenabefliegend der Neubau eines rund 30 Meter langen Gehsteiges mit 11.000 S gewährte.

Der Pfarrer Altenhof wird zur Restaurierung der Pfarrkirche, die rund eine Million Schilling kosten wird, eine Beihilfe von 100.000 S gewährt.

### Gemeinderäte besuchten die Hauptschule

Einer Einladung der Hauptschule kamen die Mitglieder des Gaspoltschoffener Gemeinderates vor der jüngsten Sitzung nach. Nach der Begrüßung durch Hauptschuldirektor Anton Gasseisberger, einen Gemeinderatskollegen, waren ihnen durch die Schüler des polytechnischen Lehranges die im Vorjahr angekauften EDK-Geräte präsentiert worden. Der auf diesem Gebiet besonders versierte HL Alois Bachmayer gab den interessierten Gemeinderäten die fachlichen Erläuterungen.

### „Familienfest“ bei Landmaschinen-Gruber

Anstelle eines Betriebsausflages lud die Gaspoltschoffener Familie Gruber zu einem Firmenmachenmittag ein. Gedacht waren neben den Betriebsangehörigen deren Partner, Eltern und Kinder. Das Gruber „Mädchen-Sextett“ spielte für die rund 130 Gäste.

Gestärkt mit Bier und Grillvurst, wurde dann an die „Arbeit gegangen“. Den Gästen wurden die verschiedenen Arbeitsabläufe erklärt und auch die interessantesten Arbeitsvorgänge praktisch vorgeführt. „Verzaubert“ waren alle, als ein Zauberer vor den Kindern seine Kunststücke zum besten gab.

Alle Anwesenden trugen zum Gelingen dieses Kennenlernens bei, und so wurde noch lange in die Nacht hinein gefeiert. Dieser Nachmittag trug sicher dazu bei, den Kontakt zu verstetigen.



Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth 13.7.1988  
Ort: G A S P O L T S H O F E N

## Bitte Zeilenabstand einhalten

BAUKOMMISSIONEN am 11.7.: Josef Haas, Altenhof 40 -

2 Hackschnitzelheizung, Ferdinand und Pauline Schmalwieser, Hinterleiten - Gartenhaus in Kirchdorf.

-•-•-

Ein zweitägiger Betriebsausflug der Raiffeisenkasse führte nach Prag.

-•-•-

Die KDV-Ortsgruppe unter Reiseleitung von Obmann Hubert Huemer besichtigte am 14.7. bei ihrem Ausflug die Burg Kreuzenstein und das Stift Göttweig.

-•-•-

Das Gemeindeamt bleibt am Freitag, 22.7. wegen Betriebsausflug geschlossen.

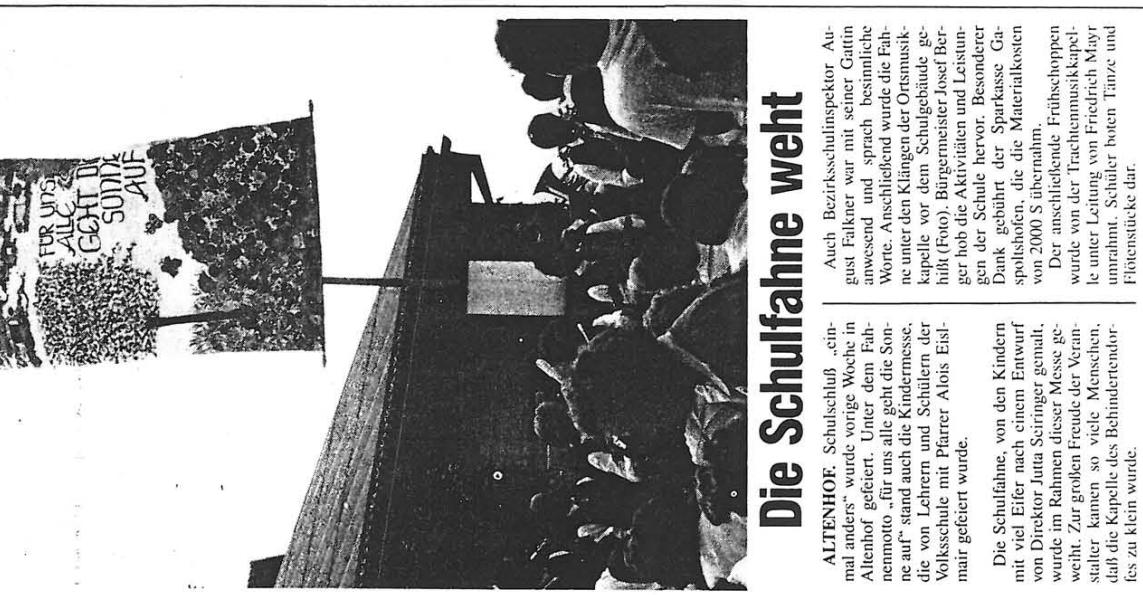
-•-•-

Einen Wechsel wird es an der Leitung der Volksschule Gaspolthofen geben. Wie für alle überraschend bekannt wurde, wird die langjährige Leiterin Direktor Hermine Feitschi mit Ende Juli in Pension gehen. Wie aus gut informierten Kreisen über eigenen Wunsch geht, soll bis zur Neubesetzung provisorischen Leitung betraut werden.

ALtenhof. Schulabschluß „einmal anders“ wurde vorige Woche in Altenhof gefeiert. Unter dem Fahnenmotto „für uns alle geht die Sonne auf“ stand auch die Kindermesse, die von Lehrern und Schülern der Volksschule mit Pfarrer Alois Eislmair gefeiert wurde.

Die Schulfahne, von den Kindern mit viel Elfer nach einem Entwurf von Direktor Jutta Särlinger gemalt, wurde im Rahmen dieser Messe geweiht. Zur großen Freude der Veranstalter kamen so viele Menschen, daß die Kapelle des Behindertendorfes zu klein wurde.

-•-•-



## Die Schulfahne weht

Auch Bezirksschulinspektor August Falkner war mit seiner Gattin anwesend und sprach bestimmt Worte. Anschließend wurde die Fahne unter den Klängen der Ortsmusikkapelle vor dem Schulgebäude gehißt (Foto). Bürgermeister Josef Berger hob die Aktivitäten und Leistungen der Schule hervor. Besonderer Dank gebührt der Sparkasse Gaspolthofen, die die Materialkosten von 2000,- S übernahm.

Der anschließende Frühschoppen

wurde von der Trachtenmusikkapelle unter Leitung von Friedrich Mayr umrahmt. Schüler boten Tänze und

Flötesstücke dar.

Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth 20.7.1988  
Ort: GASPOLTSCHOEN

**Bitte Zeilenabstand einhalten**

Mit einem "Hoangarten" beginnt die Feuerwehr Hüft am Samstag, 23.7. um 20 Uhr ihr Zweitagesfest. Die "Faserschmeichler" werden für gute Unterhaltung sorgen.

Der Sonntag, 24.7. beginnt um 9.30 mit einer Feldmesse bei der die neue Tragkraftspritze gesegnet wird.

Den Abschluß bildet ein Frühschoppen mit den "Blue Birds".

- - - - -

GEHEIRATET haben Friedrich Huemer, Vorchdorf und Andrea Hofwimmer, Obeltscham 16; Peter Seiringer, Niederthalheim und Monika Schöndorfer, Watzing 2.

Das dritte Kirchdorfer Gassel fest ging am 9.7. unter großer Beteiligung über die Bühne. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Für den musikalischen Schwung sorgte Ing. Karl Herndl. Nicht zuletzt trug auch der Wettergott dazu bei, daß dieses Fest wieder zu einem vollen Erfolg wurde.

- - - - -

Zum 40-jährigen Bestehen der Katholischen Jungschar Österreichs sowie zum Abschluß des vergangenen Arbeitsjahres gestaltete die Jungschar Gaspoltschofen am 16.7. die Abendmesse, welche Pfarrer Anton Lehner-Dittenberger zelebrierte.

Die geplante Feldmesse und das anschließende gemütliche Beisammensein am Lagerfeuer fielen der schlechten Witterung zum Opfer. Letzteres fand schließlich im Pfarrheim statt.

Zu dieser Geburtstagsfeier der Jungschar wurden auch die JS-Führer der vergangenen 40 Jahre eingeladen, welche auch zum Großteil der Einladung folgten.

Da die KJS auch in Gaspoltschofen seit 1948 besteht, stellt die derzeitige Jungscharleitung eine recht interessante Broschüre über die Entwicklung der Jungschar in Gaspoltschofen, über die derzeit bestehenden JS-Gruppen und über die Richtlinien und

Ziele dieser kirchlichen Kinder- und Jugendarbeit zusammen.

- - - - -

Name des Berichterstatters: M o s e r H e l m u t h 20.7.1988  
Ort: G A S P O L T S H O F E N Bitte Zeilenabstand einhalten

- 1 Der nächste Amtstag des Notars am Donnerstag, 4.8.
- 2 im Gasthaus Bürstinger entfällt.
- 3 - - - - -
- 4 Ein Schwimmkurs für Kinder von ca. fünf bis zehn Jahren findet in der ersten Augustwoche im Freischwimmbad statt. Die Kosten werden sich auf rund 250 Schilling belaufen. Anmeldungen bei Hermine Sterrer und Gabriele Bachinger, beide Gaspolthofen.
- 5 - - - - -
- 6 - - - - -
- 7 - - - - -
- 8 - - - - -
- 9 - - - - -
- 10 - - - - -
- 11 - - - - -
- 12 - - - - -
- 13 - - - - -
- 14 - - - - -
- 15 - - - - -
- 16 - - - - -
- 17 - - - - -
- 18 - - - - -
- 19 - - - - -
- 20 - - - - -
- 21 - - - - -
- 22 - - - - -

#### Grieskirchen und Umgebung

## FF Affanag weiß Feste zu feiern

Welser Zeitung 31

**GASPOLTHOFEN.** Anlässlich des 75jährigen Gründungsjubiläums veranstaltete die Feuerwehr Affanag ein großes Fest. Dabei wurden das neue Kleinlöschfahrzeug und das elektrische Läutwerk in der Filialkirche in Affanag offiziell in Betrieb genommen.

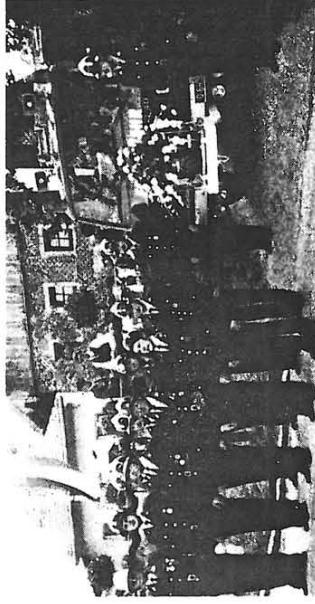
Aufakt war die Auszeichnung zahlreicher Kameradschaften für 25- und 40jährige Mitgliedschaft. Eine besondere Ehrung erfuhr Johann Thallinger, der bereits 60 Jahre für die Feuerwehr tätig ist. An sechs Kameraden wurde die Bezirksvorleistungsmedaille verliehen. Angesehen davon, daß dieser Ehru-

sinnkapelle Altenhof. Die "Blue Birds" unterhielten bis in die frühen Morgenstunden. Der Tanzabend am Samstag mit den "Sky-Birds" war ganz der Jugend gewidmet.

Der eigentliche Festtag stand ganz im Zeichen der Feuerwehren. 20 Feuerwehren mit über 400 Mann sowie die Musikkapellen Gaspolthofen und Altenhof stellten sich bei der jubilierenden Feuerwehr Affanag als Gratulanten ein. Josef Berger hielt die Festansprache. Die Fahrzeugsegenung nahm P. Gerhard aus Kremsmünster in Vertretung des erkrankten Pfarrers vor.



Landesrat Leopold Hofinger ehrt zahlreiche Feuerwehrkameraden für ihre verdienstvolle Tätigkeit, darunter auch Kommandant HBI Franz Maier.



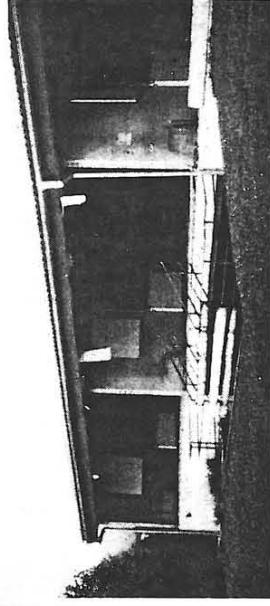
Nummer 29 — 21. Juli 1988



## Vor 5 Jahrzehnten geheiratet

**GASPOLTHOFEN.** Goldene Hochzeit feierten am 9.7. die Bergmannsehegatten Max und Karoline Lidauer, Mösenfeld 5. Nach der Jubeltrauung, zelebriert von Dechant Josef Andlinger aus Weibern, wurde im Gashof Stolling mit Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie einer Bläsergruppe gefeiert. Auch eine Abordnung der Gemeinde mit Bürgermeister Josef Berger, Vizebürgermeister Alfred Olzinger und Gemeinderat Sterer (Bild) stellte sich ein.

Name des Berichterstatters: M a s e r Helmuth 27.7.1988  
Ort: G A S P O L T S H O F E N Bitte Zeilenabstand einhalten



DIENSTJUBILÄUM. Das 25-jährige Dienstjubiläum

bei der Gemeinde Gaspoltshofen feierte am 1.8.

Kassenführer Fachinspektor Helmuth Moser, Jeding 52.

- - - - -

Ein Ausflug der Goldhauengruppe unter Reiseleitung von Obfrau Rosa Lehner führte am 28.7. zum Königssee.

- - - - -

Anlässlich des Gemeindeausfluges am 22.7. an dem sich Mandatare und Bedienstete beteiligten wurde das Mostviertler Bauernmuseum ~~K R A F T K U M M E R~~ und das Lehrmachtmuseum in Ardagger sowie die Kirche in St. Thomas am Blasenstein besichtigt. Der gerüttliche Abschluß fand in Wallern statt, wo vorher noch ~~W~~RÖDER Sommerblumenschau ein Besuch abgestattet wurde. Reiseleiter war Amtsleiter Georg Ehart.

- - - - -

BEERDIGT wurde am 27.7. der Landwirt Herbert Salfinger (60), Sölliberg 1. Auch die Musikkapelle gab ihm das letzte Geleit. Um ihn trauern besonders seine Ehegattin und vier Kinder.

- - - - -

## GASPOLTHOFEN



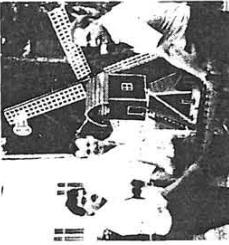
## GASPOLTHOFEN

Gestorben sind die Landarbeiterin i. R. Elisabeth Georg (58), Obelsham 18; der Werkmeister und Monteuer Alois Sollinger-Schröpp, Felling 4, nach schwerer Krankheit im Alter von 27 Jahren. Die Musikkapelle gab ihm das letzte Geleit. Musikobmann Ing. Karl Herdler und Josef Voraberger hielten Nachrufe.

■ „d' Ratsch'n“ ■

Die holländische Landjugendgruppe Langbroek aus der Nähe von Utrecht stellte kürzlich der Landjugendgruppe Gaspoltshofen einen vier tägigen Gegenbesuch ab, bei dem die im Vorjahr geknüpften Kontakte gefestigt wurden. Nachdem die Gäste mit einem kräftigen Frühstück begrüßt wurden, gab es im Bauernmuseum Neukirchen landwirtschaftliche Arbeitsweisen vergangener Tage kennenzulernen. Auch der gemütliche Teil kam beim Besuch des Hallenfestes der Feuerwehr Aflang nicht zu kurz. Sonntagabends ging das große Landermatch Österreich gegen Holland über die Bühne, das bei den Mädchen die Gäste gewinnen konnten. Bei den Burschen wurde der Heimvortritt mit einem vorreichen Ergebnis genutzt. Beim anschließenden Grillabend wurde das Zusammengehörigkeitsgefühl gestärkt.

Ein Ausflug in das Salzkammergut mit dem Besuch des Salzbergwerkes Hallein, sowie der Stadt Salzburg mit den Wasserspielen im Schloß Hellbrunn gestaltete sich zu einem eindrucksvollen Erlebnis. Durch die Betriebssehrgänge der Firma Pöttinger in Grieskirchen und dem bäuerlichen Anwesen der Familie Mader in Obersham wurde der Gästegruppe ein Einblick in die gewerblichen und landwirtschaftlichen Verhältnisse dieser Region gewährt. Viel Spaß bereitete die Fahrt mit der Haiger-Lies zur Rollbahn nach Haag.



Eine kleine holländische Windmühle als Absdruck des Dankes an den Gastgeber.

## Rieder Volkszeitung

Name des Berichterstatters: M o s s e r Helmuth 3.8.1988  
Ort: GASPOLTHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

Der Ausflug des Musikvereines führte am 30.7. unter Reiseleitung von Stabführer Alois Weberberger nach München, wo u.a. auch das Bavaria-Filmstudio besichtigt wurde.

-•-•-

Amtstag des Notars ist am Donnerstag, 18.8. im Gasthaus Holl.

-•-•-

Die nächste feuerpolizeiliche Besuch wird in der Gemeinde im Jahre 1989, beginnend mit 20. Februar durchgeführt.

-•-•-

Baukommissionen werden am 29.8. Montag, 29.8. abgehalten.

-•-•-

Eine Autowracksammlung führt das Amt der o.ö. Landesregierung am 7. und 8.11. in der Gemeinde durch.

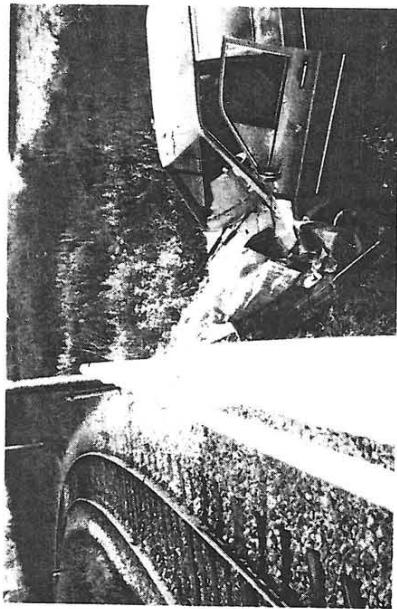
-•-•-

Der Kirchenchor veranstaltete am 31.7. unter Reiseleitung von Chorleiter Alois Jakobi einen Ausflug auf den Hochkönig (Mitterberglalm) und die Lichtensteinklamm.

-•-•-

Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth 3.8.1988  
Ort: GASPOLTHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

Rieder  
**Volksszeitung**



### Der Sicherheitsgurt war lebensrettend

GASPOLTHOFEN. Glück im Unglück hatte der Fabrikarbeiter Heinrich Forstinger (22) aus Ottwang, als er mit seinem Pkw auf der Obelschamer Bezirkstraße in Joditz vermutlich wegen Übermüdung rechts von der Straße abkam. Er überquerte den geschotterten Firmenparkplatz der Firma GEA-Happel KG und prallte nach etwa 50 Metern gegen einen Betonpfeiler der Eisenbahnbrücke der Lokalbahn Stern & Hafferl. Forstinger, der angegurtert war, wurde dabei unbestimmten Grades verletzt, am Pkw entstand Totalschaden.

Auf Jungscharlager waren vom 31.7. bis 6.8.

61 Buben und Mädchen aus der Pfarre. Als Küchinnen stellten sich Theresia Moser und Maria Leiner zur Verfügung. Auch Pfarrer Anton Lehner-Ditterberger war mit dabei.

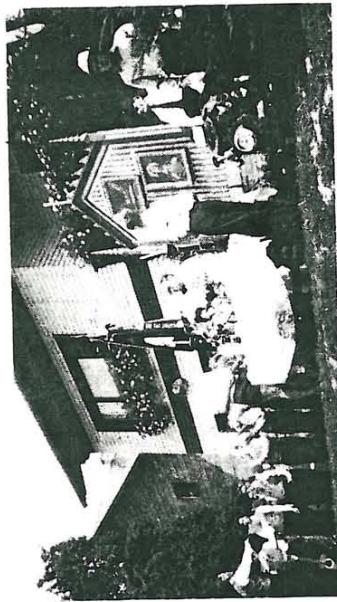
-.-.-.-

### BEZIRK GRIESKIRCHEN



### An die Hochzeit erinnert

ALTENHOF. Goldene Hochzeit feierten im Juli Maria und Josef Wolfsgruber, Oberstleutnant der Zollwache, Hueb 4, im familiären Kreis. Das Jubelpaar schloss vor 50 Jahren in Gleink bei Steyr den Bund der Ehe. Eine Abordnung der Gemeinde mit Bürgermeister Josef Berger, Gemeinderat Franz Grasl und Vizebürgermeister Alfred Oziiger (von links) überbrachten Glückwünsche und Ehregeschenke.



Wurde im würdigen Rahmen einer Feldmesse gesegnet: die neue Tragkraftspritze der FF Höft.

## Neue Tragkraftspritze für FF Höft

GASPOLTSHOFFEN. Im Rahmen einer Feldmesse wurde am 24. 7. die neue Tragkraftspritze der FF Höft durch Pfarrer Anton Lehner-Dittmberger gesegnet. Die Liedertafel unter Chorleitung von Anton Gasselsberger brachte die „Deutsche Messe“ von Franz Schubert zur Aufführung. Kommandant HBI Hermann Wiesner konnte zu dem festlichen Anlaß die örtlichen sowie vier benachbarte Feuerwehren begrüßen. Auch die Feuerwehr Waltendorf aus der Partnergemeinde Niederwinkling war zu Besuch gekommen. Bürgermeister Josef Berger dankte der FF Höft, daß sie zu den Anschaffungskosten mehr als ein Drittel selbst beigesteuert hat.

Die neue Spritze war auch Anlaß für

ein Zweitgästefest in der Maschinenhalle des Kommandanten Wiesner, daß am Samstag abends mit einem „Hoengarten“ begann und am Sonntag mit einem zünftigen Frühschoppen endete.

Hermann Wiesner konnte zu dem festlichen Anlaß die örtlichen sowie vier benachbarte Feuerwehren begrüßen. Auch die Feuerwehr Waltendorf aus der Partnergemeinde Niederwinkling war zu Besuch gekommen. Bürgermeister Josef Berger dankte der FF Höft, daß sie zu den Anschaffungskosten mehr als ein Drittel selbst beigesteuert hat.

Die neue Spritze war auch Anlaß für

## Ortschef wollte „Schwarze“ lieber die „Schwarze“

Zum Sommerfest im Bezirkssalzheim Gaspoltschofen konnte Verwalter Theodor Fabbreto als Ehrengäste Pfarrer Anton Lehner-Dittmberger sowie Bürgermeister Josef Berger begrüßten. Bei diesem Fest kamen unter anderem zwei Reiseaschen — eine rote und eine schwarze — zur Versteigerung. Der Bürgermeister ersteigerte „harmlosig die schwarze. Warum gerade die schwarze fragte sich so mancher? Da hat mehr Platz dranen“, so der Ortschef. Also hat das Ganze doch nichts mit Politik zu tun, wie böse Zungen behaupten. Auf alle Fälle ein gelungenes Fest, das auch musikalisch von einer Musikgruppe umrahmt wurde.



ALTENHOF. „60 Jahre bei der SPÖ“, dieses seltenen Jubiläum feierte August Mail, Hueb 2. Ortsgruppen-Vorsitzender Franz Kohlbauer (rechts) stellte sich bei diesem treuen Mitglied mit einem Geschenkkorb ein. Foto: Gruber



## Ein halbes Jahrhundert

ALTENHOF. Das Fest der goldenen Hochzeit feierten am 30. 7. Maria und Hermann Meingassner, Holzing 12, im familiären Kreise. Der Jubilar war 31 Jahre als Bergmann berufstätig. Die Glückwünsche der Gemeinde und Ehrengäste überbrachten Bürgermeister Josef Berger, Gemeinderat Franz Gras und Vizebürgermeister Alfred Olzinger (von links).

## Bei der Arbeit Hand verletzt

GASPOLTSHOFFEN (Red.). Ein Arbeitsunfall ereignete sich am 8.-8. in der Firma Bramag. Der 40jährige Fabrikarbeiter Ferdinand Karpf aus Offenhausen war mit Reinigungsarbeiten an der Betonmischanlage beschäftigt, als er mit der linken Hand in den Bereich eines sich schließenden hydraulischen Schiebers geriet. Er wurde in das Krankenhaus Grieskirchen gebracht.



Altenehrung:  
Ihren 80. Geburtstag feierte am 15. 8. Elisabeth Aigner, Salfing 5. Eine Abordnung der Gemeinde mit Bürgermeister Josef Berger gratulierte der Altbünderin mit einem Geschenkkorb.

GE STORBEN ist die Pensionistin Maria Krötzl (53), Unterbergham 7.

— • — • —

## Rieder Volkszeitung

Name des Berichterstatters: M o s e r H e l m u t h 10.8.1988  
Ort: GASPOLTSHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

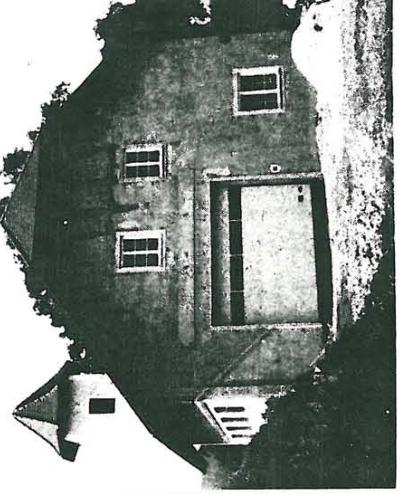
## Rieder Volkszeitung

Name des Berichterstatters: M o s e r H e l m u t h 24.8.1988  
Ort: GASPOLTSHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

1 Mit der provisorischen Leitung der Volksschule  
2 Gaspoltshofen wurde der Volksschullehrer Johann  
3 Lidauer, Oberreppenhofen betraut. Wie kurz berichtet,  
4 trat Volksschuldirektor Hermine Feischl mit 1.8.  
5 in Pension.  
6 Beim FUNDAMT der Gemeinde liegen folgende Fund-  
7 gegenstände zur Abholung bereit: mehrere Herren-  
8 und Damengeldbörsen, 1 Kindergeldbörse, eine Arm-  
9 banduhr, eine Lesebrille, ein Sackerl mit Geldinhalt  
10 und ein Herrenfahrrad.  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22

1 GEHEIRATET hat der Zeitsoldat Josef Öhlinger,  
2 Gaspoltshofen 95 und Brigitte Böcklinger, Koch,  
3 Geboltskirchen.  
4  
5 Amtstag des Notars ist am Donnerstag, 1.9. im  
6 Gästehaus Söllinger.  
7  
8 Ein Fischerkurs zur Erlangung der Fischerkarte  
9 findet am Samstag, 27.8. von 9 bis 17 Uhr im  
10 Gasthof "Zur Stadt Passau" in Grieskirchen, Bahnhofstraße statt. Anmeldungen bei Jagd und  
11 Fischerei Ortner, Grieskirchen, Tel. (07248) 2502.  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22

1 GEBOREN wurde der Karin Oberhummer, Kirchdorf 8  
2 ein Philipp, den Gastwirtsehegatten Georg und  
3 Maria Ügger, Unteraffnang 7 eine Eva Maria.  
4  
5 Die Arbeitszeitverkürzung nahm die Raiffeisenkasse  
6 zum Anlaß, um ihre Dienstzeiten ab 1.9. neu zu  
7 regeln. Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr  
8 Montag, Dienstag, Donnerstag auch von 14 bis 16.45  
9 und Freitag von 14 bis 18 Uhr. Mittwoch nachmittags  
10 bleibt geschlossen.  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22



## Fleißige Hände - weniger Geld

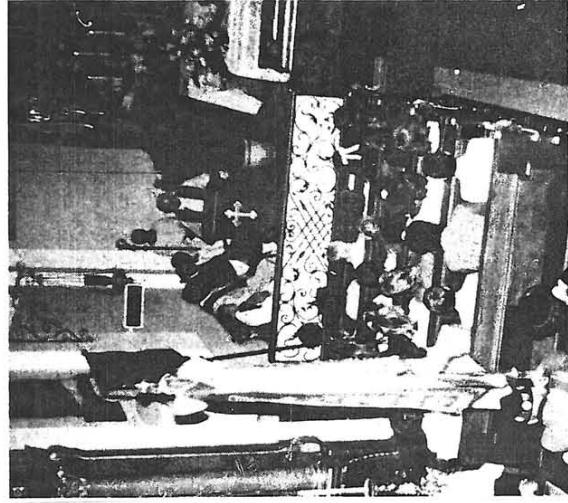
GASPOLTSHOFEN. In einer Rekordzeit von acht Wochen wurde der Rohbau des neuen Feuerwehrhauses der FF Hörbach errichtet. Die fleißigen Florianjünger unter ihrem Kommandanten HBI Rudolf Potzi wendeten hierzu knapp 1680 freiwillige Arbeitsstunden auf. Die Gesamtkosten werden sich ohne dieser geleisteten Arbeit auf etwa 800.000 \$ belaufen, wovon die Gemeinde 200.000 \$ und das Grundstück beisteuerte. Die offizielle Eröffnung und Segnung ist im Frühjahr 1989 geplant. Das bisher in Verwendung stehende alte Zeughaus wurde kürzlich abgerissen.

It beschreiben

Name des Berichterstatters: M a s s e r Helmuth 24.8.1968  
 Ort: GASPOL TSHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

# Das Gotteshaus beweist es: Altenhofner stehen zusammen

ALtenhof (Red). Vierinhalb Monate lang arbeiteten die Altenhofener an der Renovierung ihrer Pfarrkirche. Dab sich die Mith gehobt hat, zeigt ein Blick in das Innere des Gotteshauses. Am 21. 8. feierte die gesamte Pfarrbevölkerung mit einem Festgottesdienst ihr gelungenes Werk.



Pater Bernhard spricht in der neu renovierten Kirche zu den Gläubigen.

## GEHEIRATET haben der Maler und Anstreicher

Christian Mühlleitner, Obelstham 23 und die Serviererin Erna Mühlleitner, Gramberg 6.

•••••

## BAUKOMMISSIONEN - Erwin und Maria Kempner,

Kirchdorf 38 - Ölfeuerungsanlage, Erwin Mader,

Obelstham 3 - Bau einer Senkgrube, Ernst Oberhumer,

Föching 8 - Umbau des Wohnhauses, Alfred und Maria

Leiner, Jeding 50 - Dachgeschoßausbau, Gemeinde

Gaspoltshofen - Abbruch des Feuerwehrhauses in

Hörbach.

•••••

## Ein Ausflug des Sparvereines Hörbach führte

am 27. und 28.8. unter Reiseleitung von Obmann

Alfred Haier nach Prag.

•••••

## Der Kameradschaftsbund unter Reiseleitung von

Obmann Josef Mair veranstaltete vom 26. bis 28.8.

eine Ausflugsfahrt nach Rüdesheim am Rhein.

•••••

## EHRLICHER FINDER. Der ÖBB-Baumeister Johann Weidinger

(48) aus Neukirchen bei Lambach fand am 17.8. auf der Bundesstraße in Höft eine Geldbörse mit 1.426 S Inhalt und gab diese sofort bei der Gendarmerie ab. Der Verlustträger wurde ermittelt.

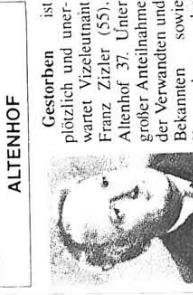
## Bitte Rückseite nicht beschreiben

Das Gotteshaus schien zu werden, als der Kirchenchor bei der feierlichen Wiederoberung Handels „Halleluja“ ausstimmte.

Gelebt wurde die Messe vom Abt des Stiftes Lambach, Gotthard Schäfer. Er hat Verbündung zu Altenhof, da hier einer seiner Schützlinge, Pater Bernhard, als Priester fungiert.

Pater Bernhard, der seit gut vier Jahren Pfarrer von Altenhof ist, gab auch den Anstoß zur Renovierung. Der Pfarrgemeinderat nahm die Idee auf und ging an die Planung. Daß sich eine kleine Pfarr wie Altenhof — sie zählt rund 850 Seelen — überhaupt an ein Millionenprojekt wagt, ist auf die außergewöhnlich große Hilfs- und Spendenebereitschaft der Menschen hier zurückzuführen. Von den Gesamtkosten einer guten halben Million S., brachten sie bereits ein knappes Drittel auf. Zusätzlich

## ALtenhof



Letzt haben wir ein so schönes Haus, jetzt müssen sie uns nur noch den Pater Bernhard holen!“ Diese Bitte rückte ein Pfarrmitglied an den Abt herbei vor dem Meißler. Er wollte dies sehr gerne tun, entgegnete Schäfer, doch die Bevölkerung sollte ihrerseits den Priesterwachwuchs fördern.

## ALtenhof

Gestorben ist plötzlich und unerwartet Vizeleutnant Franz Zizler (55), Altenhof 37. Unter großer Anteilnahme der Verwandten und Bekannten sowie des Kammeraden des Bundesheeres und der Militärmusik wurde er am Ortsfriedhof beigesetzt; — gestorben ist Johann Sturm (83), Holzing, zuletzt Altenheim Gaspolthofen. Er wurde von der Ortsmusikkapelle und dem Kameradschaftsbund zum Ortsfriedhof begleitet und im Familiengrab beigesetzt.

## Altenehnung.

Die Landwirtin i. R. Maria Starlinger, Farhof 3, vollendete am 26. 8. das 80. Lebensjahr für die Gemeinde grautüllten Bürgermeister Josef Berger. Die KOV-Ortsgruppe mit Ehrenobmann Johann Mader und Kassier Josef Vormaier überbrachte die Glückwünsche, ein Ehregeschenk sowie eine Geldspende des KOV-Landesverbandes. Gemeindevorstand Franz Kohlauer und Gemeinderat Franz Grasl.



# Rieder Volkszeitung

31  
Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth 22.8.1988  
Ort: GASPOLTSHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

# Rieder Volkszeitung

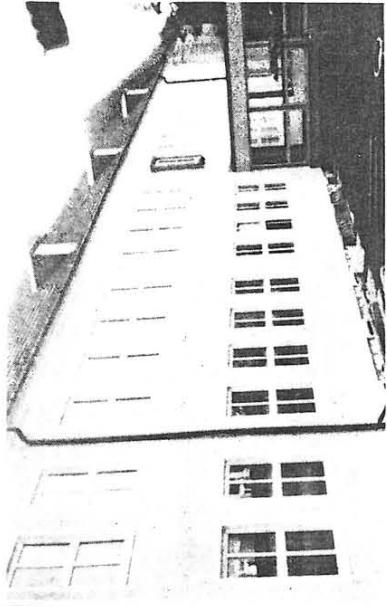
Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth 7.9.1988  
Ort: GASPOLTSHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

- 1 GEBOREN wurde den Ehegatten Martha und Ing. Josef Dallinger, Techniker, Obeßtham 1 eine Christina.
- 2 -•-•-
- 3 GEHEIRATET haben der Postbedienstete Kurt Mayr, Bernhartsdorf 4 und die Postbedienstete Elke Fuchs, Edt bei Lambach, Franz Mayr und Romana Altreiter, XXXXX beide Gramberg 2.
- 4 -•-•-•-
- 5 GESTORBEN ist der Pensionist Johannes Sturm (84), Bezirksälterheim.
- 6 Ein Zweitagesausflug der Feuerwehr Gaspoltshofen unter Reiseleitung von Kassier AW Hermann Hartmann führte u.a. über Innsbruck, Reutte und Schwangau (BRD) wo das Schloß besichtigt wurde.
- 7 -•-•-•-
- 8 neuen Aufgrund der Arbeitszeitregelung für Bankangestellte wurden bei der Sparkasse ab 1.9. die Kassenstunden neu geregelt. Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr sowie Montag, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16.45 Uhr und Freitag von 14 bis 18 Uhr. Mittwoch nachmittags ist geschlossen.
- 9 -•-•-•-
- 10 GEHEIRATET haben Oberbaurat Dipl.Ing. Karl Brandner, Landesbeamter, Unteraffnang 20 und die Büroangestellte Renate Grillmaier, Pasching.
- 11 -•-•-•-
- 12 GEBOREN wurde den Landwirtsehegatten Josef und Maria Anna Voraberger, Seiring 2 ein Andreas.
- 13 -•-•-•-
- 14 Paul (66), Kirchdorf 21.
- 15 -•-•-•-
- 16 BEERDTET wurde die Tischlermeisterswätte Elisabeth
- 17 -•-•-•-
- 18 -•-•-•-
- 19 -•-•-•-
- 20 -•-•-•-
- 21 -•-•-•-
- 22 -•-•-•-
- 23 -•-•-•-
- 24 -•-•-•-

Bitte Rückseite nicht beschreiben

Bitte Rückseite nicht beschreiben

Name des Berichtersatzers: M o s e r Helmuth 7.9.1988  
Ort: GASPOLTHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten



**Die Generalversammlung der Raiffeisenkasse**

Gaspoltshofen findet am Freitag, 16.9. um 20 Uhr im Gasthaus Holl-Bürstinger statt.  
-•-•-

**AMSTAG** des Notars ist am Donnerstag, 22.9.

im Gasthaus Bürstinger.  
-•-•-

Die gewebebehördliche Genehmigung für die Errichtung einer Betriebsanlage zur Herstellung von Strümpfen in Oberbergham 8 (ehemals Firma Späne) beantragte Georg Breckner. Die diesbezügliche Verhandlung wurde am 12.9. durchgeführt.  
-•-•-

Eine Fischgrillparty veranstaltete die ÖAAB-Ortsgruppe am 9.9. in der Halle der Molkkerei in Jeding.  
-•-•-

Eine Sitzung des Gemeinderates findet am Donnerstag, 15.9. um 19.30 statt. Die Aufnahme eines Darlehens für die Generalsanierung der Volksschule Altenhof sowie eine Anhebung des Fahrbahnkostenbeitrages stehen u.a. auf der umfangreichen Tagesordnung.  
-•-•-

-•-•-

**Zum Jubiläum  
die Türen offen**

**GASPOLTHOFEN.** Unter dem Motto „Auf in die nächsten 25 Jahre“ feiert die Firma GEA-Happel Österreich ihr 25-jähriges Firmenjubiläum. Die Firma GEA beschäftigt in der Gemeinde rund 280 Arbeiter und Angestellte und ist damit der größte Arbeitgeber im 3400 Einwohner zählenden Gaspoltshofen. Zum Jubiläum gibt es am Samstag, 17.9., ab 18 Uhr im Gasthof Söllinger eine Festveranstaltung. Am selben Tag von 9 bis 15 Uhr wird ein Tag der offenen Tür veranstaltet, wobei die Möglichkeit zu einem informativen Werksrundgang geboten wird. Bereits am Vortag, dem 16.9., werden die treuesten Kunden zu einer Werksbesichtigung und anschließenden Festakt im Gästecentrums Bad Schallerbach eingeladen.

**Achtungserfolg** für die Feuerwehr Hörbach. Sie wurde beim Bundesbewerb in Feldkirchen/Kärnten am vergangenen Wochenende Zweite in Silber, Klasse B. Ausführlicher Bericht folgt in der nächsten Ausgabe.



**Altenehrung.**  
Geburtstag feierte am 28.8. Maria Ortnet, Hörbach 23. Die Gemeindevertretung mit Bürgermeister Josef Berger, Gemeindevorstand Siegfried Kagerer und Gemeinderat Franz Haslinger und der Seniorenbund mit Ehrenmann Gruber gratulierten der noch sehr rustigen Tischlermeisterswitwe zur Vollendung des 80. Lebensjahres.



Grund zur Freude: Die Feuerwehr Hörbach mit Max Leiner, Adolf Obergrantsberger, Willi Potz, Alfred Leiner, Franz Höglwimmer, Josef Heßberger, Karl Berghammer, Manfred Stöllinger, Johann Feichtner und Erich Neudorfer. Foto: Moser

## Nach Silber großer Empfang für Hörbachs Florianjünger

GASPOLTSCHOFFEN. Mit berechtigtem Stolz freuen sich die Hörbacher mit ihrer Feuerwehr: Die Wettbewerbsgruppe erreichte beim Bundesbewerb in Feldkirchen (Kärnten) den zweiten Rang in der Klasse B. Dementsprechend groß war auch der Bahnhof. Selbst Landeshauptmann Dr. Josef Ratzlböck lud zu einem Empfang.

Die „Silbernen“ wurden auch von der Musikkapelle Gaspoltschofen unter Leitung von Josef Sollinger empfangen und zum „Festplatz“ geleitet, wo sie vom freudenstrahlenden Kommandanten Rudolf Potz begrüßt wurden.

Auch Bürgermeister Josef Berger war gekommen und hob in seinen Glückwunschkuscheln hervor, daß dies für die Feuerwehr ein großer Augenblick sei: „Ein destrittiger Erfolg ist nur möglich, wenn alle zusammenhalten und die Kameradschaft besonders pflegen.“

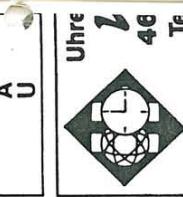
Mit Bier versorgt Groß gefeiert wurde bei der Feuerwehr Hörbach nach der „Silbernen“ beim Bundeswettbewerb in Feldkirchen. Obwohl oft auf den Erfolg zugesprostet wurde, sind die Florianjünger auch in nächster Zeit bestens mit Gersenstein versorgt. Bürgermeister Berger, Ehrenmitglied Ing. Ernst Ehwineier und Gastwirt Helmut Schamberger aus Gaspoltschofen stellten sich je mit einem Fäßl Bier ein. „Prost“, kann man da nur sagen!“



MÖLKEREI Aufsichtsvorstand: Josef Vorger. Foto: (ODN/Halbw)



KC  
HOCHZIEHEN  
HOLZBAU



Uhr  
46  
Te

## Schicksal der Molkerei wird erst im Dezember besiegt

Keinen Illusionen gibt sich die Gemeinde Gaspoltschofen hinsichtlich des weiteren Schicksals der von der Auflösung bedrohten Molkerei hin. Obwohl die bisher geführten Verkaufsverhandlungen noch zu keinem konkreten Ergebnis geführt haben, dürfte die Schließung des Betriebes – daran besteht wohl kaum ein Zweifel – bereits entschieden sein.

Der Zulieferengpaß brach schon einige Interessenten gemeldet, doch bleibt die endgültige Verkaufsentcheidung der Generalversammlung vorbehalten. Einen Termin für den Zusammentriffen der Generalversammlung konnte Vorrabberger aber noch nicht nennen. Vermutlich dürfen die entscheidenden Gespräche erst im Dezember stattfinden. Über die zehn Arbeitsplätze, die durch eine Schließung der Molkerei verlorengegangen, macht sich Bürgermeister Josef Berger derzeit keine Sorgen: „Es wird allen Beschäftigten ein Job in der Molkerei Weis angeboten. Wie viele dann tatsächlich die Arbeit dort annehmen, wird sich aber erst zeigen.“

Fix ist hingegen für Josef Berger seine Pensionierung als Bürgermeister. In den Startlöchern steht bereits sein logischer Nachfolger, der Vorsitzende der VP-Ortsgruppe Gaspoltschofen Josef Vorrabberger. Der langjährige Ortschef Berger (67) der die laufende Funktionsperiode nicht zu Ende dienen möchte, läßt aber den Zeitpunkt seines Rücktritts noch offen.

**Möbel-Fensterbau Stockinger**  
Tischlerei - Raumgestaltung - Gaspoltschofen  
4673 Tel. 0 77 35/69 16

**Raiffeisenkasse Gaspoltschofen**  
Ab 1. 9. 1988 neue kundenfreundliche Schalterstunden:  
Montag, Dienstag und Donnerstag:  
8 bis 12 und 14 bis 16.45 Uhr  
Mittwoch: 8 bis 12 Uhr  
Freitag: 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr

Name des Berichtersstatters: Mooser Helmut 14.9.1988  
Ort: GASPOLTSHOSEN Bitte Zeilenabstand einhalten

# Gaspoltshofen

EUER VOLKSBLETT stellt vor:

Gaspoltsdorf im Hausruckviertel ist mit einer Fläche von 40,63 Quadratkilometern die größte Gemeinde des Bezirks Grieskirchen. Im Buch- oder Odberg – er ist mit 695 m Seehöhe die höchste Erhebung der Gegend – ist fast das ganze Gemeindegebiet von Gaspoltsdorf zu überblicken. In sanften Hügelwellen sinkt die Landschaft gegen Norden, nur einige bewaldete Höhen erreichen die Höhe von 500 m. Straßenformig, fast unmerklich, beginnen die lichten, weiten Talmulden am Fuße des Hausruckwaldes und bilden sich einerseits bei Pading, anderseits bei Höft zu geschlossenen, tiefer eingeschütteten Tälern. 1904 wurde in der Jakmair-Schiffertörlgrube eine Hercules-Spatzottergrube in Bronze gefunden. Durch Ausgrabungen in diesem Gebiet liegt der Hauptort Gaspoltsdorf mit dem „Dom im Land“, gegen den Westen zu zweitgrößte Ort Altenhof am Hausruck mit eigener Kirche, zwischen ist Affnang eingebettet und gegen Norden Höft, zwei alte Filialkirchen.

Gaspoltsdorf ist altes Siedlungsgebiet, wie einige vorgefundene Funde zeigen. Durch das Gemeindegebiet führen auch Österreicherstraßen. Zahlreiche Römerfunde wurden sichergestellt, von denen einige besondere kulturelle und historische Wert besitzen.

Ein Ausflug der Feuerwehr Hörbach führte unter Reiseleitung von Hubert Neuhofner auf die Dachstein-Südwand. Die Fachgruppe fuhr im Rahmen eines zweitägigen Ausfluges bei herrlichem Bergwetter nach Mühlbach am Hochkönig.

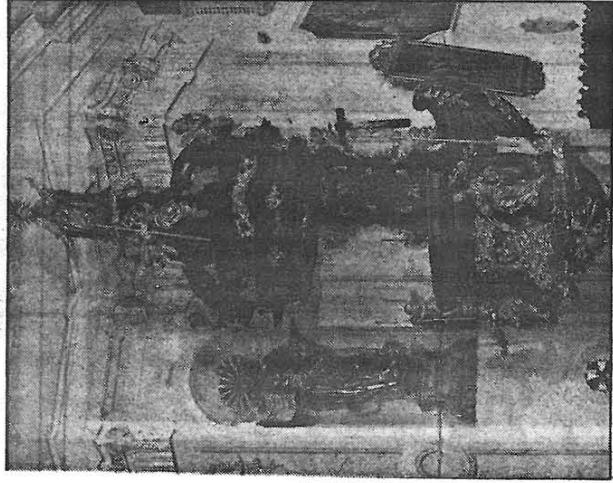
Das Erntedankfest findet am Sonntag, 25.9. statt. KMW In diesem Zusammenhang halten auch die silbernen und goldenen Hochzeiter des Jahres 1988 ihre gemeinsame Feier ab.

Eine Fußballfahrt nach München zum Bundesligaspielduell FC Bayern-München gegen 1. FC Köln veranstalten der ÖAAB und die Junge ÖVP am Samstag, 12.11. Anmeldungen bis 30.9. bei Obmann Alois Hintringer, Tel. 6177.

ALtenhof: ACHTENTÄRUNG. Das 80. Lebensjahr vollendete am 13.9. Pauline Angleithner, Huub 3. Bürgermeister Berger gratulierte mit einem Geschenkkorb.

22 durch Sepp von Seppenbaum, dem Pfarrer von Gaspoltsdorf (sein Wappen ist auf dem Hochaltar der Kirche zu sehen). 1729 wiederhergestellt.

23 Die Innrenovierung der Pfarrkirche Altenhof steht vor dem Abschluß (Gesamtkosten 1 Million Schilling, Zuschuß der Gemeinde 100.000 Schilling).

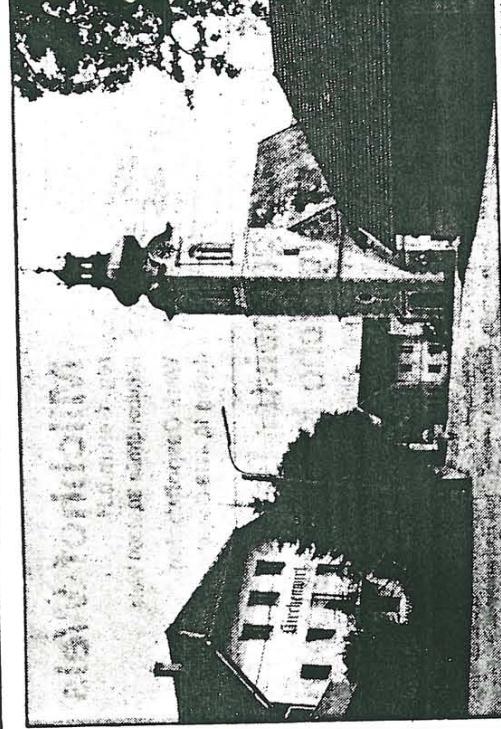


Die Schiffskanzel in der Pfarrkirche Gaspoltsdorf

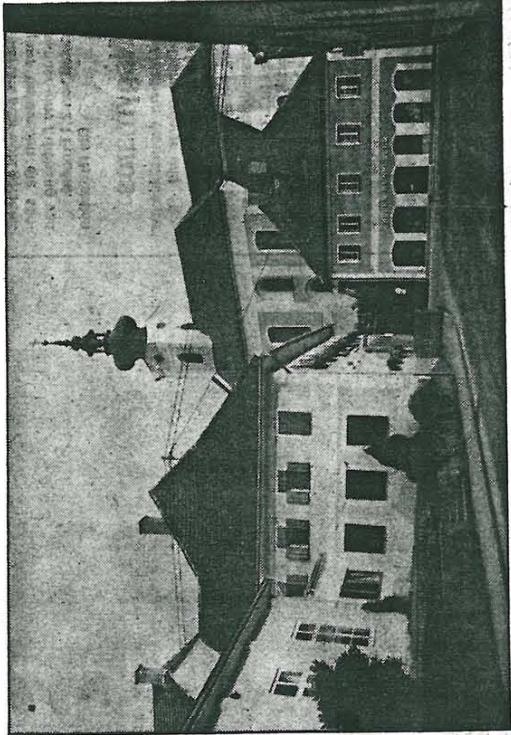


Die neuen  
Herbstmodelle  
sind eingetroffen!

**MODEN Peter Humberger**  
4673 GASPOLTSHOSEN 1, Telefon 07735/6400



Altenhof am Hauartuck mit der Pfarrkirche



Gaspolthofen mit der imposanten Pfarrkirche

## Eine gesunde heimische Wirtschaft

Bis zum zweiten Weltkrieg war Gaspolthofen eine reine Agrargemeinde, wenn auch der industrielle Einschlag schon eine Rolle spielte. Für Altenhof hatte der Bergbau (Wolfsgrg-Traunhalter) immer eine große Bedeutung. In den sezint Jahren siedelten sich einige größere Betriebe an – Gaspolthofen entwickelte sich im Laufe der Jahre zu einem Zentrum von Klein- und Mittelbetrieben im Hausruck mit Unternehmen, die weit im Land einen Namen machen. Aber auch größere Gewerbe- und Industrieunternehmen haben sich in Gaspolthofen gesetzt. Ganz oben in der Gradenordnung die GEA, ein Betrieb mit ca. 300 Beschäftigten. Auch die alteningesessenen, bodenständigen Firmen expandieren ständig und sind heute sichtbarer Beweis einer gesunden Gewerbestruktur.

Diese leistungsfähige heimische Wirtschaft in Gaspolthofen bietet natürlich die Basis für eine entsprechende Kaufkraft und Nahversorgung; es ist praktisch alles im Ort. All diese Unternehmen (ohne Familienbetriebe, Landwirtschaften etc.) bieten aber auch 580 Arbeitsplätze:

Betriebe in der Gemeinde:	
über 200 Beschäftigte:	1
über 100 Beschäftigte:	1
51 – 100 Beschäftigte:	6
21 – 50 Beschäftigte:	6
11 – 20 Beschäftigte:	11
6 – 10 Beschäftigte:	9
2 – 5 Beschäftigte:	2
	30

Ein Großteil der Gaspolthofener und ein beträchtlicher Teil Einpendler finden in diesen Betrieben ihre Arbeit. Natürlich ist auch ein Teil der Gaspolthofener Arbeitnehmer zum Pendeln gezogen. Bei all dieser positiven Wirtschaftsentwicklung hat sich die Gemeinde ihren landlichen Charakter weitgehend erhalten. Die ausgezeichneten Arbeitsmöglichkeiten einerseits und ander-

## Jugend und Sport

Aber auch für die jüngeren Gemeindesäuglinge sind die Voraussetzungen in der Gemeinde geschaffen. Der dreigruppige Caritas-Kindergarten ist sehr gut geführt und wird von 80 bis 90 Kindern besucht. Volksschulen sind in Gaspolthofen und Altenhof vorhanden und die Hauptschule mit Politechnischem Lehnsgang steht in Gaspolthofen zur Verfügung. Die Hauptschule verfügt auch über einen großen Turnsaal der neben den Schülern auch den Sportern zur Verfügung steht. Die Sportanlagen wurden in den Jahren 1984–87 mit einem Kostenaufwand von 4 Mill. SVergößert, wobei die Eigenleistung der Union (hauptsächlich Arbeitsstunden) beträchtlich war sowie neben dem Land entsprechende Mittel zur Verfügung stellten. Das Spielfeld wurde vergro-

bert, die Tennisanlagen erweitert, eine Leichtathletikanlage geschafft und ein neues Klubheim gebaut. Die Union besteht seit 35 Jahren – Gründungsobmann war Bürgermeister Berger. Unter der Führung von Obmann Walter Untersteiner betreut die Union Gaspolthofen folgende Sektionen: Fußball (Sektionsleiter Manfred Grausgruber), Handball (Dr. Axel Bregit), Tennis (Walter Untersteiner jun.), Tischtennis (Helmut Moser), Turnen (Dir. Anton Gasselsberger), Skisport (Werner Katherbauer), Volleyball (Gudrun Klingler).

Außer Fußball spielen noch folgende Mannschaften in den öst. Mannschaftsmeisterschaften mit: Handball, Tischtennis (2 Mannschaften), Tennis (2 Herrenmannschaften, 1 Damenmannschaft) und Volleyball.

## Aktive Gaspolthofner Schüler

Wenn man nachdenkt die Me-

ning vorherrscht, den polytechnischen Lehrgang sei ein vorloenes Jahr, dann trifft dies für jeden in Gaspolthofen auf/einem Fall zu. Ein hochqualifizierter Lehrkörper versteht es hier, die Schüler neben den schulischen Pflichten für Ausnahmeleistungen zu bestimmen. So gewannen die Schüler des polytechnischen Lehrganges die Österreichische Meisterschaft in der Europäischen Umweltzeichnung. Sie erwirrten mit Hilfe eines Kompositlers das Duschwasser ihrer Schule.

Die Familiengeschichtsforschung hat an dieser Schule reiche Tradition. Dokumente werden aufgearbeitet, ein Stammbaum angelegt, Großeltern befragt und die Ergebnisse gesammelt. Die Schüler starteten auch ein Projekt zum Thema Zeitge-

### Gaspolthofner Persönlichkeiten

Nationalrat Felix Bichl  
Bundesminister Franz Bachlinger  
Nationalrat Karl Seiringer  
Bürgermeister von Linz Edmund Aigner  
Altburgemeister Abgeordneter zum Landtag Josef Mader  
Bürgermeister von Gaspolthofen 1945–1949 und 1963–1967  
Landtagspräsident Alois Bachinger, Bürgermeister von Gaspolthofen 1967–73  
Pater Dr. Richard Weberberger Bischof von Barreiras in Brasilien

**Gaspolthofen – Ideal für Veranstaltungen**  
In Gaspolthofen stehen drei Gasträume mit einem Fassungsraum von 250, 350 und 600 Plätzen zur Verfügung. Der Rieffensaal im Behndendorf Altenhof fällt 700 Stühle.

## HEINZ RIEDL

Ihr Raumausstatter für Boden, Wand u. Decke — Sonnenschutz Parkett — Reinigungsmittel  
4873 GASPOLTHOFEN, Eggendorf 18, Tel. 07735 / 6777  
Jetzt auch: 4873 GASPOLTHOFEN 31, Tel. 07735 / 6767



## Neueröffnung!

# Gasthaus Mauerböck

In unseren gemütlichen Gasträumen essen und trinken  
Sie vorzüglich!

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Stetlbi  
4674 Altenhof am Hausruck · Telefon 0 77 35 / 68 77

## Kulturträger der Gemeinde

Besonderer Beliebtheit erfreuen sich die beiden Musikkapellen der Gemeinde Gaspoltshofen (Obmann Ing. Josef Hendl — Kapellmeister Ing. Josef Söllinger) und Liedertafel Altenhof (Obmann Franz Stockinger, Chorleiter Dir. Anton Gasseböck) und Liedertafel Altenhof (Obmann: Franz Mair, Chorleiter: Hermann Mayr), sowie die beiden Kirchenchöre, Gaspoltshofen (Chorleiter Alois Jakob) und Altenhof (Chorleiter: Hermann Mayr). Diese Kapellen haben eingesammelt: Je 50 aktive Musiker, großteils junge Kräfte, beide Kapellen erreichen bei diversen Wertungsspielen ausgezeichnete Ränge.

Für entsprechenden Musiker nachwuchs sorgt die Zweigstelle Gaspoltshofen der Landesmusikschule Grieskirchen unter der bewährten Leitung von Helmut Trawöger. Diese sehr werktolle Einrichtung ist gut besucht und bietet eine vielfältige Ausbildung.

Wolfgang Berger pflegt das Theaterpiel. Dem Verschönerungsverein — Obmann Kanzler Franz Spicker — ist die Blumenschmuckaktion ein besonderes Anliegen. Seit zehn Jahren besteht ein sehr aktiver Fotoklub, der auch alljährlich eine Klummesierung durchführt. Leitung: Ing. Gerold Goethalseder.

Unter den Vereinen herrscht gutes

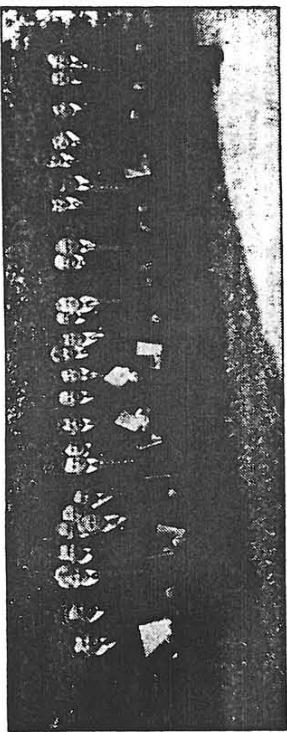
Einvernehmen, was etwa in gemeinsamen Veranstaltungen zum Ausdruck kommt.

### Rahmsuppenbasis — ein neues Produkt des Milchhofes Weis

Die moderne Küche ist geprägt von einer Rückbesinnung auf natürliche Produkte, natürlichem Geschmack und Frische. Traditionelle Rezepte und landschaftsbezogene, regionale Spezialitäten sind wieder gefragt.

Der Milchhof Weis bringt mit der neuen Rahmsuppenbasis die Grundlage für eine in Oberösterreich und speziell im Hausruckviertel sehr beliebte Suppenspezialität.

Auf jedem Becher dieses neuen Produktes befindet sich das entsprechende Originalrezept. Schärdinger Rahmsuppenbasis wurde mit dem Zischen des Schärdinger Küchenstudios ausgezeichnet. Es gibt die Sicherheit, daß alle von Schärdinger empfohlenen Rezepte dem heutigen gehobenen Standard entsprechen.



Die letzten Jahre waren für die Sänger der Liedertafel Gaspoltshofen sehr erfolgreich. Außerdem konnte die Anzahl der Sänger mehr als verdoppelt werden. Das Durchschnittsalter liegt im Vergleich zu anderen Männerchoren weit über dem österreichischen Durchschnitt. 1986 wurde als einheitliche Kleidung eine original oberösterreichische Baumwolltracht angeschafft. Die Liedertafel wirkt bei der Faschingsstaltung der Musikkapelle, Versammlungen und Gottesdiensten etc. mit. Als lieferndes Ensemble veranstalten haben bei der Bevölkerung Konzerte in den Filialkirchen in der Umgebung von Gaspoltshofen großen Zuspruch gefunden. Der zentrale Programmhighpunkt im Jahreskreis ist ein großes Herbstkonzert und das Adventsingang im „Dom vom Land“.

FF Gaspoltshofen (1887 — Helmut Matzendorfer); Einbau eines neuen Feuerwehrhauses im chemials geplanten Lehrschwimmbereich — heuer Bezugsterrain; FF Altenhof (190 — Siegfried Seyfried); Die Errichtung eines Feuerwehrhauses ist derzeit in Planung. Beachtliche Eigenleistungen und Unterstützungen der Gemeinde sowie Landesmittel ermöglichen diese Vorhaben.

## Fünf Feuerwehren

Fünf Feuerwehren im Gemeinde-

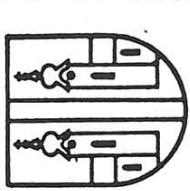
gebiet sorgen für die Sicherheit der Bewohner. Eine schlagkräftige Wehr muß natürlich nach den Erfordernissen der heutigen Zeit ausgestattet sein. Dazu sind entsprechende Zuwendungen der Gemeinde geworden. Die zwei Goldhaubengruppen der Rosa Lehrer (Gaspoltshofen) und Theresia Scheibmayr (Altenhof). Die Kameradschaftsabzeuge zeigen durch ihre aktive Teilnahme bei weltlichen und kirchlichen Veranstaltungen ihre Verbundenheit mit Gemeinde und Pfarre. Die Kriegerdenkmäler liegen bei ihnen in guter Hand. Obmann: Josef Mair (Gaspoltshofen) und Josef Hennam (Altenhof).

Unter den Vereinen herrscht gutes Einvernehmen, was etwa in gemeinsamen Veranstaltungen zum Ausdruck kommt.

**Wen man über Altenhof spricht, denkt man auch an das Modell zeitgemäßer Behindertenfürsorge, das Musterdorf für Behinderete in Altenhof.**

**Der Verein „Lebenswert Leben“, der mit viel Mut und Initiative und mit der Grundsicherung durch das Ehepaar Hillinger, das mit 18 Joch Grund eine großzige Anlage stiftete, war es, der eine Idee verwirklichte, die sich wirklich bestens bewährt hat.**

**Häusern unter idealen Voraussetzungen. Am 2. Oktober d. J. werden die Jubiläumsfeierlichkeiten 10 Jahre Behindertendorf Altenhof beginnen. Was die Soziadeeinrichtungen der Gemeinde anlangt, so muß hier auch das Bezirkaltheim in Gaspoltshofen erwähnt werden, das vom Sozialhilfeverband Grieskirchen errichtet, 1977 eröffnet und derzeit 110 ältere Menschen Heimstätte bietet.**

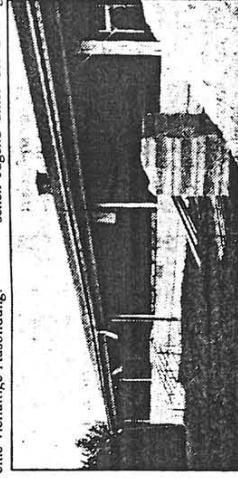


**Das Wappen von Gaspoltshofen:** Zwei zweihelmige Kirchen, die einander spiegelbildlich gegenüberstehen — Symbol für die zwei Pfarrgemeinden, die das Gemeindesgebiet umfassen.

**ELEKTRO MAYR**  
Norbert und Ingrid vorm. Reichl  
4673 Gaspoltshofen, Tel. 0 77 35 / 68 27

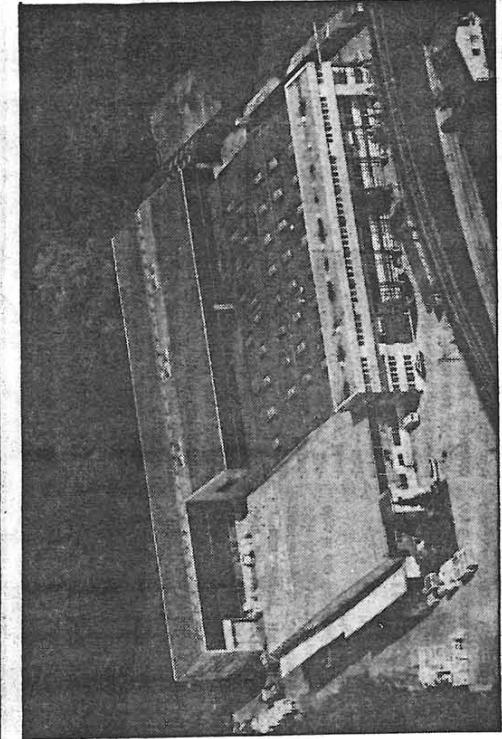


**Raiffeisenkasse Altenhof a. H.**  
leistungssstark — unabhängig — ortverbunden



Ungestrittener Schulbetrieb: Baustelle Volksschule Altenhof a. H.





Das Betriebsareal der GEA-HAPPEL KG in Gaspolthofen

## 25 Jahre GEA-HAPPEL KG Gaspolthofen

produziert wird auf der Hälfte dieser Fläche mit rund 300 qualifizierten Fachkräften. Das Bebauungsfeld blieb gleich, die Produktionsfläche wuchs und wuchs. Neue Erfahrungen in der Energietechnik fanden in der GEA-HAPPEL KG laufenden Einzug, das Angebot wurde permanent den Marktbedürfnissen angepasst. Der Erfolg mithilfe sich selbst auf diesem heftig umkämpften Marktsegment einstellten.

### Zwei Drittel für den Export

Auf diese Zahlen ist die oberösterreichische Firma besonders stolz. Das Werk Gaspolthofen ist innerhalb der GEA-Gruppe der zentrale Fertigungsstandort der sehr erfolgreichen GEA-AEROTHERM-Geräteserie. Auf diese modular konzipierten Systemen von Zentralluftheizungsgeräten mehr als zwei Drittel der Produktion von Gaspolthofen werden exportiert – hauptsächlich in den BG-Raum – und hier vor allem in die Bundesrepublik Deutschland und nach Holland. In den vergangenen fünf Jahren wurde das Volumen der GEA-AEROTHERM-Produktion verdreifacht, für die wirtschaftlich schwache Region im Hausruckviertel bedeutete dies in den letzten drei Jahren Arbeitsplätze für diesen für alle großen Märkte dieser unserer Welt.

### Aber blenden wir zurück

Begonnen hat alles in gemütlichen Raumlichkeiten in Neumarkt am Hausruck mit einer Handvoll Mitarbeiter im Jahr 1963. Schon zwei Jahre später – 1965 – wurde die neu gebaute Werk in Gaspolthofen bezogen. Auf einer Fläche von 4000 Quadratmetern wurden von 50 Facharbeitern Heizkörper, GEA-Konvektoren und GEA-Lüftigeräte gefertigt. Heute umfasst das Betriebsareal 24.000 Quadratmeter,

Die GEA-HAPPEL KG im Hausruckviertel ist ein Teil der international tätigen GEA-Gruppe mit ihrer Hauptverwaltung in Bochum/Herne in der Bundesrepublik Deutschland. Die GEA-Gruppe beschäftigt gegenwärtig 5100 Mitarbeiter in insgesamt 32 Gesellschaften in Europa und Übersee. Die Aktivitäten erstrecken sich in den Bereichen Energie-, Umwelt- und Prozeßtechnik und sind in vier Geschäftsbereichen organisiert. Die GEA-HAPPEL KG in Gaspolthofen gehört zum Geschäftsbereich Luft- und Kältetechnik.

Die Finanzlage der GEA-Gruppe, die auch im abgelaufenen Geschäftsjahr 1987 die steile Aufwärtsentwicklung in diesem Jahr um acht Prozent auf runde 7 Milliarden Schilling „steigend“ kommt, diese Finanzlage ist unverändert geblieben.

Die liquiden Mittel übersetzen die Bankkredite deutlich. Insgesamt sind nur zehn Prozent der Vermögenswerte durch zinsspieliges Fremdkapital finanziert. Das ermutigt natürlich dazu, den Erwerb passender Unternehmen mit komplikationen Produkten weiter voranzutreiben.

Heuer vollen die GEA-Gruppe eine gesellschaftsrechtliche und organisatorische Strukturänderung. Wichtigste Maßnahme dabei ist die Errichtung einer Gesamtholding, der GEA AG & Co., der alle Gesellschaften der Gruppe untergeordnet werden.

## GEA HAPPEL

In den vergangenen fünf Jahren wurde das Volumen der GEA-AEROTHERM-Produktion verdreifacht, für die wirtschaftlich schwache Region im Hausruckviertel bedeutete dies in den letzten drei Jahren Arbeitsplätze für 100 neue Mitarbeiter. Ein Blick hinter diesen Erfolgszahlen? Ein Blick hinter die Kulissen zeigt, daß die GEA-HAPPEL KG Gaspolthofen nicht allein auf weiter Flur steht, daß die Erfolge nicht von ungefähr kommen.

## Rieder Volkszeitung

Name des Berichterstatters: Moosauer Helmuth  
Ort: GASPOLTHOFEN  
Bitte Zeilenabstand einhalten

1 GEHEIRATET haben Michaela Roitinger, Hörmeling 7

2 und Helmut Wagner, Aichkirchen.  
3 -.-.-.-

4 AMSTAG des Notars ist am Donnerstag, 6.10. im  
5 Gasthaus Holl.  
6 -.-.-.-

7 Das erste Oktoberfest veranstaltet die Feuerwehr  
8 Gaspolthofen am 1. und 2.10. in der geheizten  
9 Fahrzeughalle des neuen Feuerwehrhauses.  
10 Am Samstag, 1.10. spielen die Wolfseggner-Buam  
11 zum Tanz auf. Humorkanone Karl Arthofer wird die  
12 Lachmuskeln strapazieren. Am Sonntag, 2.10. ab  
13 10 Uhr gibt es einen zünftigen Frühschoppen mit  
14 den "Blue Birds".  
15 -.-.-.-

16 Wie vom neuen provisorischen Leiter der Volksschule  
17 Johann Lidauer zu erfahren war, werden in diesem  
18 Schuljahr 157 (im Vorjahr 152) Schüler, davon  
19 43 Schulanfänger – 21 Knaben und 22 Mädchen –  
20 an der Volksschule unterrichtet werden. Erstmal  
21 wird der Unterricht in neuen Klassen verteilt. Auch  
22 die Vorschulkasse mit zehn Kindern wird wieder  
23 fortgeführt und von der Vertragslehrerin Ursula  
24 Schwarz geleitet. Auch im Lehrkörper gab es einige  
Veränderungen. So kamen als neue Lehrkräfte

Name des Berichtstellers: M a s e r Helmuth 21.9.1988  
Ort: GASPOLTHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten



-2-

Grieskirchen  
Geboltskirchen  
Gaspolthofen

1 Margit Märzendorfer (von der Volksschule Grieskirchen),  
2 Irene Dunzinger (Geboltskirchen), Franz Weissmann

3 (St. Agatha) und Ursula Schwarz (St. Thomas).  
4 Direktor Hermine Feischl trat - wie bereits berichtet

mit 1.9. in Pension und VL Irmgard Jäger karenziert  
ein Jahr.  
•••••

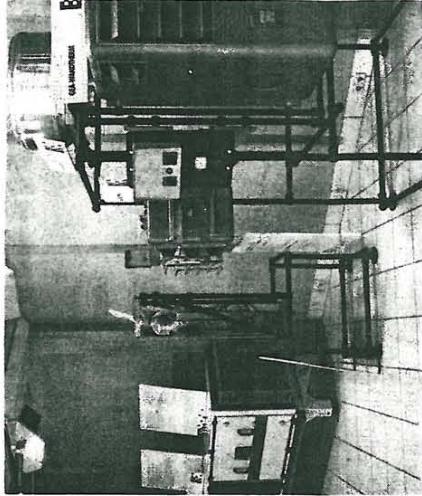
5 GEBOREN wurde den Ehegatten Margit und Dr. Alois  
6 Doppelbauer, Hauptschullehrer, Gaspolthofen 77  
7 eine Elisabeth, Christine und Anton Berger, Land-

8 wirtschaftsmeister, Hinterleiten 1 eine Magdalena.  
9 Anlässlich des 25-jährigen Firmenjubiläumsfestes  
10 der GEA-Happel wurden folgende Mitarbeiter für  
11 25-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt: Helmut  
12 Schrems, Peuerbach, Rupert Kreuzwieser und Rudolf  
13 Ringer, beide Taufkirchen/Tr. sowie Adolf Dornets-  
14 humer und Heinz Schwamböck, beide Neumarkt i.H.  
15 •••••

16 Beim Clubabend des Fotoclubs am 15.9. brachte Dr.  
17 Helmut Heiter einen Diavortrag über "Ostfriesland".  
18 Außerdem wurden die laufenden Wettbewerbe besprochen.  
19 •••••

20 Beim Clubabend des Fotoclubs am 15.9. brachte Dr.  
21 Helmut Heiter einen Diavortrag über "Ostfriesland".  
22 Außerdem wurden die laufenden Wettbewerbe besprochen.  
23 •••••

24 ALTERSBUBILAR. Das 85. Lebensjahr vollendete am  
25.9. Josefa Brummer im Bezirksaltenheim.  
26 •••••



## Europareife bekundet

GASPOLTHOFEN. Die GEA-Happel KG, die ihr 25jähriges Betriebsjubiläum feiert, wurde von Landesrat Dr. Albert Leibniz als Musterbeispiel eines EG-reifen Unternehmens bezeichnet. Mehr als zwei Drittel der erzeugten Produkte werden hauptsächlich in den EG-Raum exportiert.

## Schulbus rollte über Schüler

GASPOLTHOFEN. Mit dem Schulbus wollte am 15. 9. der Kraftfahrer Karl Haas (36) aus Altenhof/Hausrück nach rechts in die Wolfsberger Landesstraße einbiegen. Der Hauptschüler Siegfried Seifried (13) aus Altenhof/Hausrück wollte noch vor dem Bus die Fahrbahn überqueren. Er kam zu Sturz und geriet mit dem linken Fuß unter das Vorderrad des Busses. Der Schüler wurde dabei unbestimmten Grades verletzt und ins Krankenhaus Grieskirchen gebracht.

## Lenker schließt am Steuer ein

GASPOLTHOFEN. Infolge Übermüdung geriet am 17.9. der Tischler Alois Eislmair (22) aus Altenhof am Hausrück auf der Gaspolthofener Landesstraße auf die linke Fahrbahnseite. Das Fahrzeug kam von der Straße ab, dabei stieß es gegen einen Betondurchlaß und wurde wieder auf die Straße zurückgeschleudert. Eislmair und der mitfahrende ÖBB-Baumeister Günther Kubinger (26) aus Altenhof wurden unbestimmten Grades verletzt.

## Grieskirchen Geboltskirchen Gaspolthofen

-2-

Grieskirchen  
Geboltskirchen  
Gaspolthofen

1 Margit Märzendorfer (von der Volksschule Grieskirchen),  
2 Irene Dunzinger (Geboltskirchen), Franz Weissmann

3 (St. Agatha) und Ursula Schwarz (St. Thomas).  
4 Direktor Hermine Feischl trat - wie bereits berichtet

mit 1.9. in Pension und VL Irmgard Jäger karenziert  
ein Jahr.  
•••••

5 GEBOREN wurde den Ehegatten Margit und Dr. Alois  
6 Doppelbauer, Hauptschullehrer, Gaspolthofen 77  
7 eine Elisabeth, Christine und Anton Berger, Land-

8 wirtschaftsmeister, Hinterleiten 1 eine Magdalena.  
9 Anlässlich des 25-jährigen Firmenjubiläumsfestes  
10 der GEA-Happel wurden folgende Mitarbeiter für  
11 25-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt: Helmut  
12 Schrems, Peuerbach, Rupert Kreuzwieser und Rudolf  
13 Ringer, beide Taufkirchen/Tr. sowie Adolf Dornets-  
14 humer und Heinz Schwamböck, beide Neumarkt i.H.  
15 •••••

16 Beim Clubabend des Fotoclubs am 15.9. brachte Dr.  
17 Helmut Heiter einen Diavortrag über "Ostfriesland".  
18 Außerdem wurden die laufenden Wettbewerbe besprochen.  
19 •••••

20 Beim Clubabend des Fotoclubs am 15.9. brachte Dr.  
21 Helmut Heiter einen Diavortrag über "Ostfriesland".  
22 Außerdem wurden die laufenden Wettbewerbe besprochen.  
23 •••••

24 ALTERSBUBILAR. Das 85. Lebensjahr vollendete am  
25.9. Josefa Brummer im Bezirksaltenheim.  
26 •••••

Bitte Rückseite nicht beschreiben

<p><b>Volksschule hat neuen Leiter</b></p> <p>GASPOLTHOFEN. Die provisorische Leitung der Volksschule Gaspolthofen wurde Johann Lidauer (37) aus Oberpfeffenhausen übertragen. Nachdem er die Pädagogische Akademie der Diözese Linz absolviert hatte, unterrichtete er zunächst an verschiedenen Schulen. Für das Schuljahr '76/77 wurde er zum provvisorischen Leiter der Volksschule Altenhof bestellt.</p>	<p><b>Nachrichten</b></p> <p><b>Bub nach Erstickungsanfall gerettet</b></p> <p>GASPOLTHOFEN. Bereits viel besser geht es dem zweijährigen Matthias J. aus Gaspolthofen. Er hatte vorgestern abend plötzlich Erstickungsanfälle "bekommen" und schwieb in akuter Lebensgefahr. Eine dramatische Rettungsaktion lief an. Der Hörschinger Notarzt hubschrauber "Martin II" flog den kleinen Buben ins Krankenhaus nach Grieskirchen. Die Mutter begleitete den Transport. Nach Auskunft eines Spitalsarztes ist der Zustand des Kindes nicht mehr besorgniserregend.</p>
--	---

## Schulsanierung bewirkt drei Tage Zusatzferien

**ALTENHOF.** Zu einer — für die Schüler erfreulichen — dreitägigen Verlängerung der Sommerferien kam es im Zuge der Generalsanierung der Volksschule. Trotz aller Anstrengungen wurde diese Maßnahme erforderlich, um den Unterricht zu ermöglichen. Für die zweite Bauphase, mit der zu Ferienanfang begonnen wurde, wurden Aufträge von rund vier Millionen S. vergeben. Vor allem schlagen hier die Baumeister mit rund zwei Millionen S. die Kunststofffenster sowie

Estriche und Bodenbeläge mit 1,2 Millionen S. zu Buche. Im Vorjahr wurden 900.000 S. verbraucht. Die Gesamtkosten werden sich auf etwa 7,5 Millionen S. belaufen. Der Turnsaal wird im kommenden Jahr anlässlich der dritten Bauetappe saniert. Die aufgelas- sene Lehrerwohnung wird durch einen Anbau vergroßert und künftig als Musikprobenraum für die Musikkapelle Altenhof Verwen- dung finden. Der Rohbau soll noch heuer errichtet werden, die Fertigstellung ist für nächstes Jahr geplant.

Für die zweite Bauphase, mit der zu Ferienanfang begonnen wurde, wurden Aufträge von rund vier Millionen S. vergeben. Vor allem schlagen hier die Baumeister mit rund zwei Millionen S. die Kunststofffenster sowie



Die Kosten für die Generalisierung der Volksschule Altenhof belaufen sich auf rund 7,5 Millionen S.  
Foto: Moser

Der SPÖ-Ausflug führte unter Reiseleitung von Gemeinderat Walter Pöntner nach Eissenerz. Den Abschluß bildete ein gemütlicher Abend auf der Kogler Alm bei Musik und Tanz.

Der Seniorenbund veranstalte unter Reiseleitung von Obmann Franz Spicker eine Zweitausfahrt in das Südliche Burgenland.

Name des Berichterstatters: M o s e r H e l m u t 14.9.1988  
Ort: G A S P O L T S H O F E N

**Bitte Zeilenabstand einhalten**

1	NEUER VEREINSMEISTER GÜNTHER KAPELLER
2	Die Ergebnisse der Tennis-Vereinsmeisterschaft
3	der Union Gaspoltshofen:
4	<u>HERREN-EINZEL A:</u> 1. Günther Kapeller, 2. Karl Aigner, 2. Walter Untersteiner.
5	<u>HERREN-EINZEL B:</u> 1. Karl Schürrer, 2. Miroslav Novosel, 3. Helmut Wagner.
6	<u>DAMEN-EINZEL:</u> 1. Monika Kagerer, 2. Monika Aigner-Hueber, 3. Andrea Gaisberger.
7	<u>JUGEND-EINZEL:</u> 1. Roland Meisinger, 2. Raffael Mair, 3. Karl Klinger.
8	<u>DAMEN-DOPPEL:</u> 1. Edith Untersteiner - Stefanie Müller, 2. Monika Aigner-Hueber - Maria Fattinger,
9	3. Andrea Gaisberger - Karoline Werner.
10	<u>HERREN-DOPPEL:</u> 1. Karl Aigner - Gerhard Bachinger, 2. Roland Meisinger - Siegfried Kagerer,
11	3. Alois Hochreiner - Walter Untersteiner.
12	4. Alois Hochreiner - Walter Untersteiner.
13	5. Alois Hochreiner - Walter Untersteiner.
14	6. Alois Hochreiner - Walter Untersteiner.
15	7. Alois Hochreiner - Walter Untersteiner.
16	8. Alois Hochreiner - Walter Untersteiner.
17	9. Alois Hochreiner - Walter Untersteiner.
18	An den Vereinsmeisterschaften beteiligten sich
19	45 Tennisfans. Bei der Siegerehrung vorgenommen
20	durch Union-Obmann Walter Untersteiner sen. und
21	Sektionsleiter Walter Untersteiner jun. gab es Pokale und Sachpreise. Ein Tennis-Jahresabo gewann bei einer Verlosung Miroslav Novosel.

Foto von: M o s e r  
Text: Die Sieger der Gaspoltshofner Tennis-Vereinsmeisterschaft mit Union-Obmann Untersteiner (rechts) und Sektionsleiter Untersteiner (links).

**Bitte Rückseite nicht beschreiben**

## Von der Sonne geblendet



Altersubilar. Den 70. Geburtstag feierte am 29. 9. Max Pötzinger, Untergutnabach 6. Seniorenbund und Gemeindevertretung gratulierten dem noch sehr rüstigen Schuhmachermeister. Der Jubilar ist langjähriges Mitglied der Feuerwehr Hörbach und des Kameradschaftsbundes.

Der Erntedanz der Fachgruppe findet am Samstag, 8. 10., im Gasthaus Söllinger statt.

**Dank und Anerkennung** sprach der Gemeinderat Direktor Hermine Feischl aus, die 15 Jahre als Leiterin der Volksschule tätig war und seit 1. 9. in Pension ist.

**K U R Z**  
■ u n d b ü n d i g ■

GASPOLTSHOFEN. Asphaltiert werden die Zufahrten zur Firma Bramac und zum Landwirt Schambberger in Hörbach sowie zum Haus Franz Grasl in Unterwiesleck. Beim Güterweg Aspoltsberg wurde in der Ortschaft Marhof die Trasseverlegung und damit eine Begradigung dieses Teilstückes genehmigt.



## Olzingers feierten Goldene

GASPOLTSHOFEN. Goldene Hochzeit feierten am 17. 9. Ludwig und Rosa Olzinger, Gaspoltshofen 94, im Kreise der sieben Kinder, 19 Enkelkinder und zwei Urenkel. Bürgermeister Josef Berger, Gemeindevorstand Siegfried Kagerer und Vizebürgermeister Alfred Olzinger (von links) — ein Sohn der Jubilare — gratulierten. Als weiterer Gratulant stellte sich auch der Pensionistenverband mit Obmann-Stellvertreter Rudolf Möslinger ein. Ludwig Olzinger — ehemals technischer Angestellter der OKA — steht seit 1974 dem Pensionistenverband als Obmann vor. Namens der SPÖ-Ortsgruppe gratulierten Ortsparteiobmann Alfred Olzinger und Gemeinderat Walter Pointner. Der Jubilar war 14 Jahre SP-Ortsparteiobmann, 28 Jahre im Gemeinderat, davon drei Perioden im Gemeindevorstand und gleichzeitig Vizebürgermeister. Die "Hochzeitsreise" wird die jubilierenden Ehegatten nach Mallorca führen.

**BEERDIGT** wurde die Hausfrau Friederike Riedl (61),

Gaspoltshofen 94, die am 27.9. nach langer, schwerer Krankheit verstorben ist. Auch die Musikkapelle gab ihr das letzte Geleit.

—••••—  
**GESTORBEN** ist das Kleinkind Andreas Vorabberger (1 Monat), Seiring 2.  
—••••—

## Wichtige Infos für Behinderte

GASPOLTSHOFEN. Das Behindertendorf Altenhof zeigte kürzlich im Rahmen einer Ausstellung Hilfsmittel für bewegungsbeeinträchtigte Menschen. Diese erlauben den Behinderten einfache Tätigkeiten selbst auszuführen. Gerade auf diesem Gebiet konnten in jüngster Zeit große Fortschritte vermeldet werden. Viel orthopädische und technische Geräte wurden entwickelt, um allen Behinderten und pflegebedürftigen Menschen den Alltag zu erleichtern. Landesrat Ing. Hermann Reichl plant eineständige Ausstellung auf diesem Sektor in Linz. Dort könnten sich die Betroffenen über den jeweiligen letzen Stand der Hilfsmitteltechnik informieren.

## Mopedlenkerin wurde verletzt

GASPOLTSHOFEN. Der Metallarbeiter Manfred Einberger (26) aus Meggenhofen lenkte am 30. 9. seinen Pkw auf der Kaltenegger Landesstraße. Auf Höhe des sogenannten Pfarrhörges stieß er mit einer entgegenkommenden Mofa-Lenkerin frontal zusammen. Die Lenkerin, die 16jährige Schülerin Maria Berger aus Meggenhofen, wurde in die angrenzende Wiese geschleudert und unbestimmten Grades verletzt.

# Behindertendorf: In zehn Jahren sehr viel geleistet

**ALtenhof.** Am Anfang war der Versuch einer sinnvollen Alternative, aus dem das Behindertendorf Altenhof wurde. Heute besteht es zehn Jahre. Gibt es damals eine Umfrage, die dem Projekt skeptisch gegenüberstand, Nein, so steht dieses heute auf nahezu absoluter Zustimmung. Neben der Jubiläumsfeier gibt es auch eine Reha-Messe zu besuchen, auf der zur orthopädischen und technischen Ausstellung eine Ausstellung „Vom Gitter und von der Stange“. Zu-

Neben der Jubiläumsfeier am 2. Oktober, an der auch Landeshauptmann Dr. Josef Ratzschböck teilnehmen wird, und der vom 22. bis 25. September stattfindende Reha-Messe gibt es für Kulturinteressierte eine Ausstellung „Vom

Gitter und von der Stange“. Zu-

Ziel und Aufgabe des Behindertendorfes war es seit der Gründung, ein austreichendes Angebot an Wohnung, Pflege und Therapie zu schaffen. In jedem der sechs Wohnhäuser und in einer Wohngruppe finden 160 der Physiotherapie stellen sich schwerbehinderte Menschen ein speziell in der Aufgabe, Körper zu aktivieren und zu trainieren. Der psycho-soziale Dienst bietet Krisenintervention, Praxisanleitung, Fortbildung und Koordination beim Einleben der Bewohner ins Dorf. Zuletzt wird bei einem Pressegespräch aber, daß dieses Heim in keiner Weise ein Ghetto darstelle: „Ein jeder Dorfbewohner hat jederzeit die Möglichkeit auszuzeichnen, so wie es ihm auch freistehen, in die Gemeinschaft einzutreten.“ Die Pflege und Therapie stellt sich in drei Angeboten dar. Auf-

Fachleute und Firmen hinzuziehen.

Knappe gut zusammenzuarbeiten.

Außerdem sei das vergangene Geschäftsjahr ein zufriedenstellendes gewesen, so der Obmann Mag. Dr. Friedrich Binder vom Verband brachte den Revisionsbericht vor. Der Ertrag entsprach noch vorhanden. Dies erläuterte Mag. Dr. Friedrich Binder vom Geschäftsführer Direktor Franz Brannmair bei der Generalversammlung am 16. 9. vor gut 200 Mitgliedern.

Obmann Friedrich Grausgruber schaftliche Lage in Österreich. Bürgermeister Josef Berger sprach Grubworte im Namen der Gemeinde.

Der Erdapfel wiegt 77 kg und ist 21 Zentimeter lang. „Kleine“ Exemplare mit 66 kg und 17 Zentimeter waren auf ihrem Feld keine Seltenheit. Verschwindend klein dazu auf unserem Foto links eine Kartoffel in Normalgröße.

Ein Prachtexemplar von einer Kartoffel.



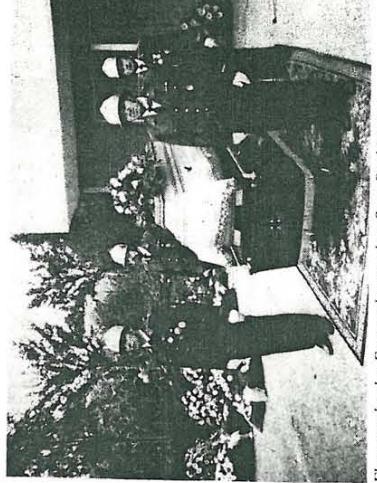
# Ein riesiger Trauerzug begleitete Alois Bachinger auf dem letzten Weg

**GASPOLISHOFEN.** Der ehemalige Landtagspräsident, Altbürgermeister und Ehrenbürger der Gemeinde, Ökonominister Alois Bachinger, starb am 28. 9. Er stand im 75. Lebensjahr. Wenngleich alle von seiner schweren Krankheit wußten, löste sein Tod Betroffenheit aus.

Die Persönlichkeit Alois Bachinger war überaus erfolgreich. Seit 1955 im Gemeinderat, wurde er 1967 zum Bürgermeister gewählt. Dieses Amt übte er bis 1973 aus. Für seine Verdienste um seine Heimatgemeinde wurde ihm die Ehrenbürgerschaft verliehen.

Für seine politische Tätigkeit auf Landesebene erhielt Alois Bachinger mehrere Auszeichnungen, darunter auch das große silberne Ehrenzeichen mit dem Stern für Verdienste um die Republik Österreich. Zudem verlieh ihm der Bundespräsident im Jahre 1973 den „Bürgerstiel“ Ökonominatur.

Mehr als tausend Trauergäste erwiesen ihm am 3. 10. die letzte Ehre. Der Trauerzug mit den örtlichen Vereinen und Organisationen sowie zahlreichen Vertretern der Freiheitlichen Partei, der ÖO. Versicherungsanstalt, der Gemeindevertretung, Vertretern von Ämtern und Behörden, der gesamten Landesregierung, der Geistlichkeit und den Angehörigen führte vom Trauerhaus bis zum Kriegerdenkmal. Dort verabschiedete sich für den Kammeradschaftsbund, dessen Gründermitglied und langjähriger Redner er war, der geschäftsführende Landeshauptmann Igo Gruber. Das Requiem zelebrierte Priere



Ehrenwache der Feuerwehr vor dem Sarg Bachingers.

## Bad für Kinder unattraktiv

**GASPOLISHOFEN.** Der Prüfungsausschub befahlte sich in seiner jüngsten Sitzung mit der Entwicklung des Badebetriebes im Freischwimmbad und kann, so Obmann Ing. Helmut Sterrer, zu der Auffassung, daß das vor 20 Jahren errichtete Schwimmbad für Kinder mehr an Attraktivität verloren hat als für Erwachsene. Eine Sanierung, die einen größeren finanziellen Aufwand erfordert, wird der Gemeinde nicht erspart bleiben.

## Kinder spielen für Behinderte

**GASPOLISHOFEN.** Im Gasthaus Anton Bürstinger wird am Sonntag, 9. 10., um 14.30 Uhr das „Musical“ aufgeführt. Der Kinderchor Riedberg unter der Leitung von Frau Schallmeier spielt mit viel Hingabe dieses Märchen von der Stadtmaus und der Landmaus. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Der Reincitos wird der Selbsthilfegruppe „Zentrum für Behinderte“ für die Finanzierung der Therapie verwendet.

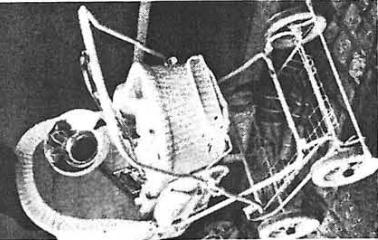
## Gemeinderat entschied über eine größere Summen

**GASPOLISHOFEN / ALTENHOF.** Ein im Finanzierungsplan für die Volksschulsanierung in Altenhof vorgesehenes Darlehen von 1,3 Millionen Schilling wird bei der Sparkasse Gaspolshofen aufgenommen.

In diesen Zusammenhang wurden in der jüngsten Gemeinderatssitzung auch der Auftrag für die Leichtmetall- und Portalbaukonstruktion sowie die Glasersarbeiten an den Billigstbietern vergeben. Kostenspunkt rund 230.000 S. eine Forderung von 500.000 S.

Name des Berichterstatters: Mooser Helmuth 5. 10. 1988  
Ort: GASPOLTHOFEN  
Name des Berichterstatters: Mooser Helmuth 5. 10. 1988  
Bitte Zeilenabstand einhalten

## ■ U N T E R U N S ■



Der Schein trügt — es ist kein Wunderkind im Kinderwagen.

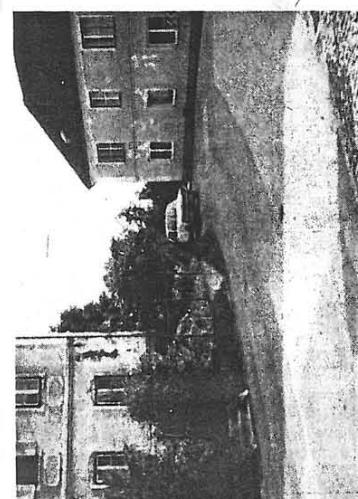
Ein Ausflug des Seniorenbundes führte unter Reiseleitung von Obmann Spicker nach Maria Schmolln und Burghausen.  
- - - - -  
AMTSTAG des Notars ist am Donnerstag, 20.10. im Gasthaus Söllinger.  
- - - - -

Der Ehrenobmann des Kameradschaftsbundes Oberst in Ruhe Josef Größwang, wohnhaft in Ried im Innkreis ist kürzlich gestorben. An den Begräbnisfeierlichkeiten am 6.10. nahm der Kameradschaftsbund unter Führung von Obmann-Stellvertreter Josef Geisecker teil.  
- - - - -

Beim Erntetanz der Fachgruppe am 8.10. sorgte die Tanz- und Showkapelle "Piccadilly" für Flottete Rhythmen.  
- - - - -

## Beitrag zur Sicherheit Gehsteig wird errichtet

ALTENHOF. Nach langjährigen Verhandlungen wird nun das wichtigste Teilstück des Gehsteiges im Ortsteil errichtet. Es erstreckt sich von der Raffteiskasse bis zum Gasthof Siebel entlang der Wolfsberger Landesstraße. Der Gehsteig wird 110 Meter lang und einheimisch Meter breit. Die Gesamtkosten werden sich auf etwa 500.000,- S. belaufen, da aus bautechnischen Gründen auch eine Stützmauer errichtet werden muß. Allerdings wird sich



Wird durch Gehsteig sicherer: Wolfsberger Landesstraße.

## HANDBALL //

### Gaspoltshofen im Pech

Recht glücklos agierte Gastgeber Union Gaspoltshofen beim 6. Handballturnier in der Vorrunde unterlagen die Gaspoltshofner trotz klarer Führung Neue Heimat und Union Schönbrunn jeweils noch knapp. Im Spiel um Platz 5 reichte es aber immerhin zu einem klaren 24:12-Sieg über Amstetten. Außerdem wurde Franz Zaner Torschützenkönig des Turniers.

Der Gesamtsieg ging an Union Schönbrunn, die im Finale Braunau 13:11 besiegte. Neue Heimat sicherte sich durch ein 11:10 über Vocklabruck den 3. Platz.

### Früh übt sich ...

Daß die Gaspoltshofner für Musik viel läufig haben, ist längst kein Geheimnis mehr. Doch daß bereits die Kleinstkinder im Kinderwagen kräftige Posauenhörne von sich geben, stimmt trotz dieses Schnappschusses anlaßlich des Pfarrfestes nicht ganz. Es hat sich nur ein Matiker erlaubt, sein Instrument auf einem Kinderwagen abzulegen und eine Rast einzulegen.

**GASPOLTHOFEN.** Das im Kurs für das Lehramt „Informatikunterricht“ an Informatikschulen und Polytechnischen Lehrbürgängen. Vorjahr im Politechnischen Lehrschuljahr 1987/88 bestand die im Finale Braunschweig absolchender Lehramentsprüfung mit 15 Lehrern aus dem gesamten Bundesland besuchten. Den Kurs wird der Gaspolthofner Hauptschullehrer Alois Bachinger leiten. Parallel dazu finden auch in Linz und Vöcklabruck derartige Kurse statt. Als neue unverbindliche Übung wird an der Hauptschule „Spieldmusik“ eingeführt und von HL Manfred Payerhuber unterrichtet. Insgesamt werden an der Hauptschule heuer zehn Klassen und ein Polytechnischer Lehrgang geführt und 215 Kinder unterrichtet. Die beiden ersten Klassen besuchen 39 Schüler. HL Franz Maier kam von der HS Grieskirchen neu dazu. VfL Angela Miedl kam an die HS Haag.

## Bitte Rückseite nicht beschreiben



Die goldenen und silbernen Hochzeiter aus Gaspoltshofen.

## Gaspoltshofen feierte Goldene und Silberne

**GASPOLTSHOFEN.** Insgesamt zehn Silberhochzeiter und fünf goldene Hochzeiter feierten anlässlich des Erntedank- und Pfarrfestes gemeinsame Messe, die der Kirchenchor unter Leitung von Alois Jakob unter Mitwirkung des Kirchenchores Traunkirchen mit Musikern aus Gründorf und Vöcklabruck mitgestaltete. Aufgeführt wurden Werke von Heinrich Schütz und Pachelbel.

Anschließend gab es ein gemütliches Beisammensein im Pfarrheim, bei dem Bürgermeister Josef Berger und Pfarrer Anton Lehner-Dittenberger die Jubelpaare gratulierte. Für die Kindergartenkinder, Jungeschar und Jugend trug zur Verschönerung des Pfarrfestes wesentlich bei.

**Goldene Hochzeit:** Markus und Anna Ranke, Josef und Maria Herndler, Max und Karoline Lidauer, Ludwig und Rosa Orlinger und Adalbert und Marianne Holl.

**Silberne Hochzeit:** Karl und Hedwig Berghammer, Helmuth und Gertraud Söllinger, Johann und Frieda Kloibholter, Adolf und Ulrike Schiller, Ing. Karl und Josefine Herndl, Hors und Anna Puhöfer, Ernst und Christine Schimpl, Alvis und Karoline Hofmanninger und Franz und Katharina Burgstaller.

## Zum Geburtstag Ständchen Schöne Musik, wenig Zuhörer

**ALtenhof (Red.)** „Zünftig tanzt und aufgespielt“ hieß es am 8. 10. im Raiffeisenhall des Behndertendorfes. Denn mit dem Dorf feierte auch das Kulturzentrum Haus-ruckwald seinen zehnten Geburtstag.

Prominente Gäste hatte sich erste Auftakt im Hausruckviertel die Volkstanzgruppe „D' Hausruckwaldler Gebolstkirchen“ – ihr Leiter Hans Watzinger hatte den Abend organisiert – für den großen Heimatabend vergangenen Samstagabend eingeladen. Für die Original Aberseer war es der

zählt zurzeit zwar nur drei Mitglieder, was der Qualität des vorgebrachten allerdings nicht den geringsten Abbruch tat.

Die einzigen, die an diesem

Abend ausließen waren die Be-

sucher. Im rückwärtigen Teil des Saales herrschte gähnende Leere. So war es für die mitwirkenden Gruppen kein leichtes, Stimmung in den Saal zu bringen. Aber es gelang. Sicherlich auch ein Verdienst des Wolfsge-

gers Hans Watzinger, der witzend durch das Programm führte.

Den Zuhörern und -sehern wurde eine solche Flut volkheimer Volksmusik (34 Stück)

geboten, daß es schwerfällt,

Glanzstücke zu nennen.

D' Hausruckwaldler Volks-

tanzgruppe und die Folklo-

gruppe Linsengericht überboten

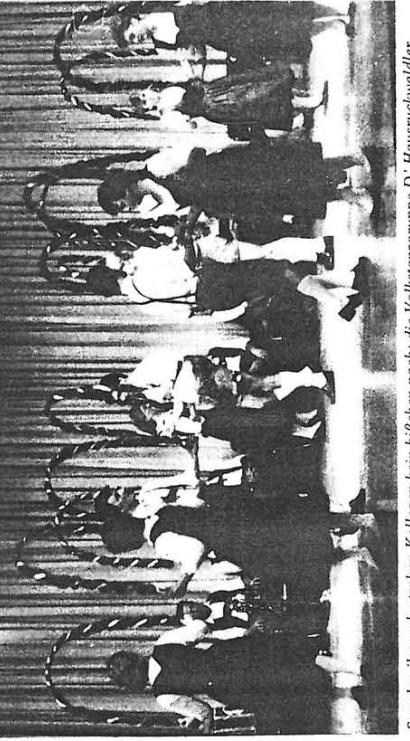
sich gegenseitig mit ihren Tänzen

– und sporteten sich so gegenst

ig an. Mit einem schneulichen

Landler paschten die Abserer

die Besucher schließlich auf.



Zeigte auch nach unzähligen Runden keine Müdigkeit: ein Paartanz der Folkloregruppe Linsengericht.

**GEBOREN wurde den Ehegatten Romana und Franz Berger, Zimmermann, Kirchdorf 48 ein Franz.**

**GESTORBEN ist die Pensionistin Hermine Kalchgruber (84), Gaspoltshofen 112.**

Strumpfhosen für Individualistinnen

# Maschen nach Maß

Der Gaspolthofener Strumpfsegenzeuger Georg Breckner setzt auf Maßarbeit. Mit computergestützter Technologie und ausgeklügelter Logistik möchte sich der findige Experte durchiger Maschen eine kräftige Schelle vom 1,5-Milliarden-Umsatzkuchen des Gesamtösterreichischen Strumpfsegenverbrauchs abschneiden. Sein Rezept: mit individuell maßgefertigten Spitzenmodellen hochpreisige Marktsegmente erobern und der Massenware wirtschaftlich Paroli bieten. Geht die Rechnung des frischgebackenen Fabrikanten auf, ist Export nicht ausgeschlossen. Japans Kleingrößen leuchzen nach Maßarbeit.

Fünf Jahre Brain-Power und eine randvoll Gediegsche. Das war die Voraussetzung für ein kleines Gaspolthofener Wirtschaftswunder im nicht gerade mit Jobs verwohnten Hausruck. Das Ergebnis: 35 neue Arbeitsplätze und ein expandierendes Unternehmen namens „Lady Skin“. Wovor Jahren der deutsche Ableger „Spanex“ seine Heiz- und Absauganlagen fertigte, spucken heute 20 hoch-

technisierte Präzisionsstrickmaschinen alle sechs Minuten ein Bein einer Strumpfhose aus.

„Wir arbeiten eigentlich im Rückwärtsgang“, erklärt der Chef der erst vor wenigen Wochen in Fertigung gegangenen Fabrik, Georg Breckner, den Weg vom „Ein-Bein“ zur fertigen Strumpfmaschine. „Nach den EDV-gefütterten Strickmaschinen ist nämlich Handarbeit Trumpf.“

VIEL KNOW-HOW steckt in Georg Breckners Maßstrumpfmaschine.

„Wir arbeiten damit im Gegentrend zur Rationalisierungswelle“, so der Brancampf. Behandschuhe Frauenhände nehmen den Kampf gegen den Qualitäts-Killer Zugmasche auf.

„Flach genähte Spitzen, ultraleastische Nähre, 60 Farben und Monogramme in Swarovski-Straß geben unseren Produkten Vorsprung.“ Ist Breckner überzeugt. Die Preis des persönlichen Maß-Spaßes: zwischen 75 und 200 Schilling je nach Stückzahl. Die Lieferzeit: bis zu zwei Wochen. Die Kostenblitz von „Lady Skin“ wird, wenn alles nach Plan läuft, erst 1989 ins Lot kommen. Das Durchbrechen der „Break-Even-Schalllinie“ wird nicht nur Breckners Bankpartner einen Stein vom Herzen fallen lassen.



Breckner  
Foto: OUN/Haas

Name des Berichterstatters: Mooser Helmut 12.10.1988

Ort: GASPOLTHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

Rieder  
Volkszeitung

1 Der Ausflug der Feuerwehr Höft unter Reiseleitung  
2 von Kommandant Hermann Wiesner führte zum Stift Melk.  
3 Besichtigt wurde auch das Wehrmachtmuseum Ardagger.  
4 Nach einem Stadtbummel in Krems gab es einen gemüt-  
5 lichen Ausklang in der Wachau.

- - - - -

6 Ein JUBILÄUMSKONZERT anlässlich des 80-jährigen  
7 Bestehens veranstaltet die Liedertafel am Dienstag,  
8 25.10. um 20 Uhr im Gasthaus Anton Bürstinger.  
9 Neben der Liedertafel wirken eine Bläsergruppe und  
10 der Kinderchor der Hauptsschule sowie Andrea Vorar-  
11 berger am Klavier mit.

- - - - -

12 Der Installateur Karl Wenidoppler (49) aus Gallspach  
13 lenkte am 11.10. gegen 16.30 Uhr sein Motorrad auf  
14 der Wolfsegg-Landesstraße durch Altenhof a.H. in  
15 Richtung Leibnern. In der Ortsmitte Altenhof geriet er  
16 in einer teilweise unübersichtlichen Rechtskurve aus  
17 bisher ungeklärter Ursache auf die linke Fahrbahnplatte  
18 und prallte frontal gegen einen LKW-Zug den der  
19 jugoslawische Gastarbeiter Josip Pecek (36) aus Klaus  
20 in Vorarlberg in entgegengesetzter Richtung lenkte.  
21 Wenidoppler erlitt schwere Verletzungen und wurde mit  
22 dem Hubschrauber des BMI in das Unfallkrankenhaus Linz  
23 eingeliefert. Am Motorrad entstand Totalschaden.

## 20 Schilling bevorzugt

Ostereichs Damen benötigen pro Jahr laut Verbraucherauswertung rund 100 Millionen Strumpfhosen, was einem Umsatzkuchen von 1,5 Milliarden Schilling entspricht.

### Von KARIN HAAS

so Breckner. Angesichts eines Investitionsvolumens von 20 Millionen Schilling ist eine rosa Brille angesagt. Die Weiser Strumpfsegenfirma Oberndorfer beschreitet den Hausrucker Maschinentürmer mit sanftem Lächeln. Bei einem durchschnittlichen Ausstoß von 220.000 Stück Marke „edoo“ und „jevee“ pro Tag kein Wunder. „Unser Marktanteil beträgt etwa 45 Prozent“, gibt Oberndorfer-Maunz Engelbert Buchegger Auskunft. Die Kapazität des Gaspoltshofener Werkes bei einer Fertigung eine Million Maßstrumpfhosen pro Jahr.

Georg Breckner setzt auf Direktversand. Wegen der individuellen Fertigung ist Lagerhaltung im Handel ein Ding der Unmöglichkeit“, erklärt der Strumpfhosenexperte.

Handelsvertreter, ursprünglich als Hauptvertriebskanal angepeilt, entpuppen sich als Verkaufsflop. „Für jede bestellte Strumpfhose einer geworbenen Kundin hatte es im Geldbeutel des Handelsvertreters geklingelt“, erläutert Breckner das System. „Die auf einer kurzfristigen Probit ausgelegte Denkweise der selbständigen Reiseleiter hat uns aber einen Strich durch die Rechnung gemacht“, sagt Breckner, der sich seither nur mehr auf Direktbestellung verlässt. „Länger als 14 Tage habe aber, so Breckner, noch keine Kundin auf ihre Maßstrumpfhose gewartet.“

## Für den Nachwuchs: 4 Tage voller Arbeit

**GASPOLTSHOFEN.** Zum ger. Martina Hintinger, Karin Kempner, Sandra Oberndorfer, Markus Voraberger (Querflöte), Karin Rebhan, Gabi Panhofer, Ursula Brummair, Christoph Kurzböck (Klarinette), Christian Deisenhammer (Posaune), Elmar Putz, Martin Mayer, Stefan Schönberger (Trompete), Stefan Rebhan (Flügelhorn), Harald Spicker, Karl Oberndorfer (Horn), Jürgen Mittermayer, Norbert Voraberger, Thomas Sollinger, Markus Kurzböck (Tenorhorn), Hannes Hörlberger und Fritz Prechl (Flügelhorn). Begleitpersonen: Hans Berger, Bernhard Brunmaier, Kapellmeister Josef Söllinger, Bernhard Berger und Jugendreferent Franz Berger.



Angesichts dieses Bildes braucht die Musikkapelle keine Sorge um den Nachwuchs zu haben.

Am strategischen Horizont des Strumpfhosenwitzlings Lady Skin glaubt der Initiator der Superpantform einen rosen Schimmer zu erkennen, der sich in absehbarer Zeit in schwarzen Ziffern in den Bilanzen niederschlagen wird. Bei steigender Kundinnen-Anzahl wird es nämlich immer mehr identische Größen geben. Die Augen des Kostenrechners werden leuchtend, wenn sich der Kundenkreis der individuellen Anfertigung am Tag X mit den unschlagbaren Kosten der Massenproduktion vereinen wird.

Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth  
Ort: GASPOLTSFÖHN  
Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth 19.10.1988

## Bitte Zeilenabstand einhalten

# Nach Brandkatastrophe im Jänner nun Neueröffnung

GASPOLTSFÖHN. Im Jänner dieses Jahres brannte der Betrieb des Hubert Stritzinger in Edt am Stömerberg 2 bis auf die Grundmauern nieder. Seit August wird in der neu errichteten Betriebsstätte wieder produziert und am kommenden Samstag gibt es eine große Einweihungsfeier.

Seit 1984 ist die Anlage in Betrieb und wurde bis zur Brandkatastrophe ständig modernisiert und erweitert. Noch am Vortag des Brandes war eine neue Maschine in Betrieb genommen worden. Obwohl der gesamte Betrieb völlig vernichtet wurde, unternahm man alle Anstrengungen, um so bald als möglich wieder mit der Produktion beginnen zu können.

Die Feier beginnt am Samstag, 29.10., um 10 Uhr mit der Begrüßung der Ehrengäste durch den Firmenchef. Nach einer Begrüßungsbesichtigung und einem Mittages-

Im April nächsten Jahres wird ein Zahnarzt direkt im Ortszentrum seine Ordination für mehr als 3300 Bewohner eröffnen. Damit neigt sich die Jahrrelange Suche nach einem Zahnarzt ihrem Ende.

Der gebürtige Linzer Dr. Thomas Prinz hat bereits seit einiger Zeit mit seiner Familie seinen Wohnsitz in Gaspoltsföhn.

Für die Ordination werden entsprechende Räumlichkeiten im ehemaligen Raika-Gebäude nächst der Pfarrkirche adaptiert.

Jahrrelange und intensive Bemühungen der Gemeinde haben sich nun doch noch gelohnt und die Gaspoltsföhnfer freuen sich schon auf "ihrem" neuen Zahnarzt.

GESTORBEN ist am 18.10. die Pensionistin Anna Sturmaier (98), Bezirksaltenheim.

- - - - -



Goldene Hochzeit feierten Theresia und Franz Grabner.

## 50 Jahre verheiratet

ALtenhof. Im familiären Kreise feierten am 15.10. die Ehegatten Franz und Theresia Grabner, Buchleiten 2, goldene Hochzeit. Grabner war 32 Jahre im Gielsatollen in Gebolskirchen als Bergmann berufstätig. Zu seinen Hobbies zählt schon seit 47 Jahren die Imkerei, immerhin betreut er heute noch 30 Bienenvölker. Beim fröhlichen Jubelpaar stellte sich auch eine Abordnung der Gemeinde mit Gemeindevorstand Franz Koblbauer, Bürgermeister Josef Berger und Gemeinderat Franz Grasl mit Glückwünschen ein.

ALtenhof // Altersjubilar. Das 90. Lebensjahr vollendet am 28.10. Franz Mayr aus Unterwiesleck. Der Jubilar verbringt seinen Lebensabend bei seinem Sohn und erfreut sich noch bester Gesundheit. Das silberne Verdienstkreuz des OÖ. Blasmusikverbandes wurde Bezirkskapellmeister Friedrich Meiß aus Altenhof verliehen.

Das Erniedankopfer

der Pfarrgemeinde erbrachte den stolzen Betrag von 21.600 S, obwohl

einen Monat zuvor eine Haussammlung für die Kirchenrenovierung stattfand.

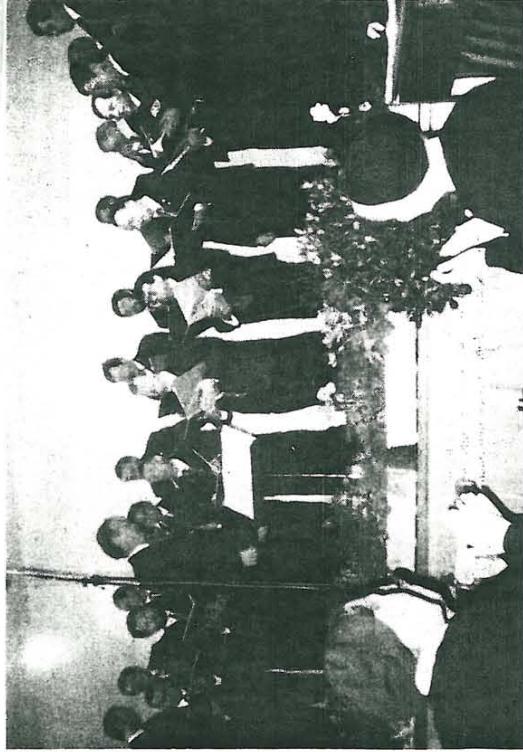


## Zum Glück angegurttet

GASPOLTSHOFEN. Zu einer seitlichen Kollision zweier Fahrzeuge kam es am 28. 10. bei der Kreuzung der Ortschaftsstraße Steinbrück mit der Steegener Gemeindestraße. Die Hausfrau Marianne Mayrhuber (47) aus Gaspoltshofen und die Hilfsarbeiterin Helga Exenschläger (19) aus Peuerbach waren in den Unfall verwickelt. Beide Frauen waren angegurtet, Exenschläger wurde leicht verletzt, Mayrhuber blieb unverletzt.

## Dem Unfallopfer Geld angeboten

GASPOLTSHOFEN. Ein Pkw-Lenker mit einem Wagen mit deutschem Kennzeichen fuhr am 29. 10. gegen 20.50 Uhr auf der Gailspacher Bundesstraße von Schwanenstadt in Richtung Gaspoltshofen. Bei der Kreuzung mit der Gaspoltshofer Landesstraße bog er in diese bevorrangte Straße ein und stieß dabei gegen das aus Richtung Gaspoltshofen kommende Moped des Installateurleitlings Christian Mair (16) aus Gaspoltshofen. Mair stürzte und wurde ebenso wie der Sozialfahrer Richard Düringer (16) aus Gaspoltshofen verletzt. Der unbekannte Lenker des Pkw setzte, nachdem er dem Lehrling Geld angeboten hatte, seine Fahrt fort und meldete den Unfall nicht bei der Gendarmerie.



## Liedertafel begeisterte mit Jubiläumskonzert

GASPOLTSHOFEN. Bis auf den letzten Platz gefüllt war die Bläsergruppe der Hauptschule unter Dirigent Manfred Pavryhuber trugen ebenfalls zum Gelingen dieser Veranstaltung bei. Andrea Voraberger begleitete in bewährter Weise am Klavier. Schulfest Ludwig Müller führte in den Gesangspausen in heiterer Form — er erzählte als ehemaliger, langjähriger Sängerkamerad aus der Chronik des Vereins —

Der Bogentheater gebotene einem Stück zusammen mit den derzeitigen Sängern, ihr noch immer hervorragendes sängerisches Können unter Beweis stellen. Der Haupschulchor unter Leitung von Josef Baumgartner und durch das Programm.

<b>INHALT</b>	
<b>GRIESKIRCHEN</b>	
Atomstrom-Bauarbeiten wieder in Betrieb	30
<b>GASPOLTSHOFEN</b>	
Leiderdeich begradigt	31
mit Jubiläumschorwett	
<b>WAIZENKIRCHEN</b>	
Caritas-Kindergarten zu klein und zu alt	32

## Nicht auf teure Geräte aus

GASPOLTSHOFEN. Unbekannter Vater, vermutlich eine Frau und ein Mann, drangen in der Nacht zum 27. 10. durch Zerschlagen einer Fensterschreibe in das Firmengebäude der Firma Schlüsselbauer in Horbach 4 ein. Sie gelangten in den Aufenthaltsraum, durchwühlten sämtliche Büroräume und erbeuteten 250 S Kleingeld sowie Büroinventar im Wert von 6000 S. Der Sachschaden beträgt 2000 S. Wertvolle Büromaschinen und Videogeräte blieben unberührt.

Name des Berichterstatters: M o s e r H e l m u t h 9.11.1988  
Ort: G A S P O L T S H O F E N

## Bitte Zeilenabstand einhalten

### Kameradschaft feierte

GASPOLTSHOFEN. Ausgezeichnete Stimmung herrschte beim Kameradschaftsabend, verbunden mit einer Knödelparty, zu dem die Ortsgruppe des Kameradschaftsbundes in das Gasthaus Faittinger einlud. Mehr als 100 Kameraden und deren Gattinnen waren der Einladung gefolgt. Obmann Vizefeldmann Sepp Maij konnte als Ehrengäste das Gemeindeoberhaupt Bürgermeister Josef Berger, die Altsiedlerbürgermeister Leopold Vogl und Franz Moser, die Obmannen des Seniorenbundes, KR Franz Spicker, und des KOV, Hubert Huemer, sowie Ehrenobmann Fritz Baumgartner begrüßen. Es wurde ein fröhlicher Abend.



**Titelverleihung.** Volkschuldirektor i. R. Hermine Feischl-Jedding 18., wurde mit dem Titel Oberschulrat ausgezeichnet. Gestorben ist nach längerer, heimlicher Krankheit der Finanzbeamte Alois Hofwimmer (30), Obelsthamm 16. Der Verstorbene absolvierte die Handelsakademie in Wels und war seit 1979 beim Finanzamt Grieskirchen als Betriebspfleger tätig. Seine Freizeit widmete er vor allem der Musik, so war er bei der örtlichen Musikszelle lange Jahre als Klarinettist und beim Kirchenchor als Sänger tätig. Um ihn trauern besonders seine Eltern und sechs Geschwister.

### Sparbücher als Gewinn

GASPOLTSHOFEN. Auch heuer wurde den Spärem anlässlich der Raiffeisen-Sparwoche etwas geboten: So wurden die Kinder im Kindergarten für ihren Sparfleck mit der Auführung eines lustigen Kaspertheaters belohnt. Sehr interessiert zeigten sich die Kinder der neuen Klassen der Volksschule am Besuch der Raiffeisenkasse, bei dem die Bearbeitung und Aufbewahrung der eingezahlten Sparbeiträge mitverfolgt werden konnte. Für die Besucher am Wettpartie gab es die traditionelle Verlostung landwirtschaftlicher Produkte, die von der Fachgruppe organisiert wurde. Beim Raiffeisen-Spar-Gewinnspiel erhielt Helmut Schröger, Gaspolthofen III, ein Sparbuch mit 1000 S Einlage, Christine Bruckner, Hub 8, 750 S und Martina Geiger, Watzing 14, 500 S.



Geschäftsleiter Manfred Voraberger (rechts) freut sich mit den Gewinnern (von links) Maria Schräglauer für den Ehegatten, Christine Brückner und Martina Geiger.

Eine Gemeinderatssitzung findet am Freitag, 18.11. um 19 Uhr im Sitzungssaal statt. Auf dem Programm stehen u.a. der Nachtragsvoranschlag für 1988, die Kostenübernahme für die Begleitperson beim Kindergartenkindertransport und der Finanzierungsplan für das Feuerwehrhaus Gaspolthofen.

GEBOREN wurde den Ehegatten Rudolf und Maria Steiner, techn. Angestellter und HS-Lehrerin, Kirahdorf 53 ein Tobias; der Landwirtin Gertraud Gugerbauer, Oberpfeffenhofen 1 eine Heidemarie.

## Gaspoltshofener Schulkasse triumphierte beim Jugendpreis

LINZ/WIEN Mit einer Energie-Insel verblüfften Schüler des Polytechnischen Lehrgaus Gaspoltshofen die Jury des Ersten österreichischen Jugendpreises 1988. Sie erhielten dafür im Wiener Rathaus einen der 33 Hauptpreise.

Zu den Gewinnern des bundesweit durchgeführten Wettbewerbs zählt auch der 24jährige Vollblutmusiker Martin Fiala aus Oberösterreich. Die Jury des Ersten österreichischen Jugendpreises bewertete 1988 Projekte, darunter 520 Einsendungen von Gruppen. Den Schülern des „Poly“ Gaspoltshofen Den ging es um die natürliche Nutzung von Energie. Ihre „Energie-Insel“ besteht aus einem fast 20 Quadratmeter großen Blockhaus, einem Kompostmutter für Heizung und Warmwasser sowie einem Biotop.

Auf dem Blockhaus wurden von den Schülern in den Fertig-Solarzälen und Wärmeschlängen montiert, ein Windrad sorgt für zusätzliche Energieversorgung. Im Biotop leben die verschiedenen Kleinviehbesen und Pflanzen. Auf der Insel gibt es unter anderem auch eine Wettersation, eine Erdkammer, einen Gemüsegarten, ein Heilkräuterbeet, Trinkbrunnen, einen Hasenstall, ein Gewächshaus und eine Skatecke.

Martin Fiala hatte beim Jugend-

preis schon im Vorjahr ein beeindruckendes Oratorium vorgelegt. Heuer legte er die Lehrbefähigungsprüfung im Fach Violin ab und lieferte dem Jugendpreisbüro ein Auftragsstück für eine Präsentation im Wiener Planetarium. Für den Wettbewerb schrieb er ein fünfstimmiges Chorwerk, das Vergänglichkeit, Erwartung, Leben und Tod akustisch illustriert. Der junge Oberösterreicher beherrschte die Kunst

der Fuge und erarbeitete im zweiten Teil des Werkes sogar eine Doppelfuge.

Martin Fiala reichte noch eine dritte Komposition ein: „Jesus von Nazareth“ in vier Teilen.

## Nach 15 Jahren noch immer „sehr gerne Bürgermeister“

**GASPOLTHOFEN.** Am 16. November jährte sich zum fünften Mal der Tag, an dem der Landwirt Josef Berger zum Bürgermeister von Gaspoltshofen gewählt wurde. Entgegen seiner Ankündigung im heurigen Frühjahr, mitschließen der 67jährige nun doch noch ein Jahr im Amt bleiben.

Als Bürgermeister Berger vor ein paar Monaten laut überlegte, licher Nachfolger genannt. Daran hat sich auch bis heute nichts geändert. Nur daß Bürgermeister Berger seine Rücktrittsmitteilungen prompt überlegungen mit seiner Nachfrage an der Tagesordnung. Der Landwirt Josef Berger wurde auch der Volkschulneubau in Gaspoltshofen fertiggestellt, ein Turnsaal errichtet. Als Obmann der Telefongemeinschaft kam auch der Ausbau des Fernsprechnetzes nicht zu kurz.

Im kommenden Jahr soll die Sanierung der Volksschule Altenhof mit einem Kostenaufwand von 7,5 Millionen Schillings abgeschlossen werden. Ein aktuelles Thema bleibt die Ortsunbefahrung. Müß einerseits das Freibad saniert werden, so soll andererseits auch der weitere Ausbau des Straßennetzes nicht hintenstehen.

Um 15 Jahren seiner Amtszeit eine Reihe von Vorhaben erledigt wurden, führt Berger auf die gute Zusammenarbeit im Gemeindeamt zurück. „Ohne die Mithilfe aller drei Fraktionen hätte das sicherlich nicht so gut geklappt“, spart der Ortschef nicht mit Lob für SP und FP.

Als größten Brocken seines Schaffens nennt der zehnjährige Familienwarter den Kanalbau. Dieser zog sich über 15 Jahre hinweg und kostete 48 Millionen Schilling. Ein Anliegen waren auch die Straßen, 30 Kilometer wurden neu gebaut beziehungsweise saniert und asphaltiert.

Unter Bergers Schirmherrschaft wurde auch der Volks-



Name des Berichterstatters: M o s e r Helmuth 16.11.1988  
Ort: GASPOLTSHOFFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

**Beim Preisschnapsen des Sparvereines Hörbach**

2 ... im **Gästehaus Schamberger** sicherte sich Wolfgang Brandstätter, Übergrünbach vor Hubert Kaiser, Bernhartsdorf und Harald Kronawithleitner, Gaspolts- hofen den Sieg. Auf Platz vier landete Franz Hofwimmer, Hörbach.

7 ...  
8 ...  
9 ...  
10 ...  
11 ...  
12 ...  
13 ...  
14 ...  
15 ...  
16 ...  
17 ...  
18 ...  
19 ...  
20 ...  
21 ...  
22 ...  
23 ...

**Eine ALTLEIDERSAMMLUNG** findet in der Gemeinde am Freitag, 25.11. statt.

Das Rote Kreuz führt am Donnerstag, 1.12. von 15 bis 20 Uhr im Gemeindeamt eine Blutspendeaktion durch.

Ein HERBSTKONZERT veranstaltet der Musikverein unter der musikalischen Leitung von Kapellmeister Josef Söllinger am Sonntag, 27.11. um 20 Uhr im Gasthaus Anton Bürstinger.



**Premiere war  
voller Erfolg**

**GASPOLTSHOFFEN.** Das erste Preisgebin der Union Gaspolts- hofen, Sektion Fußball, lockte zahlreiche Teilnehmer. Die Hauptorganisation lag in den Händen von Kassier Gerhard Doppler, wofür ihm Sektionsleiter Manfred Grausgruber, der mit Obmann Walter Untersteiner die Siegererteilung vornahm, beson- ders dankte.

Es siegten: Gruppenbewerb: Stammtrich Schamberger, Hörbach (254 Kegel), vor Fa. Pöttinger, Gries- kirchen (248), und Stammtrich Faitinger, Kirchdorf (247). Bester Grup- penkegler wurde Thomas Duff- schmid, Kronleiten, mit 54 Kegeln. Daniel Einzel: Helga Rappberger, Laakirchen (69), vor Rosa Elibi, Stadt-Purk (61), und Maria Fattinger, Kirchdorf (55).

In der Herren-Einzelerwertung siegte Rupert Willinger, Kirchdorf, mit 69 Kegeln und konnte einen Gold- dukaten im Wert von 1200 S in Emp- fang nehmen. Zweiter wurde Herbert Borsnai jun. Jeding, mit 67 Kegeln, der dann ein halbes Schwein gewann. Dritter wurde Rudolf Rappberger, La- kirchen (66).

Schöne Pokale und Warenpreise gab es für die Sieger des Union-Preis- gebins. Im Bild die Besplacierten mit Sektionsleiter Grausgruber (links) und Obmann Untersteiner (rechts) sowie dahinter Sektionslei- ter-Stellvertreter Ozingier.

**200 Senioren  
beim Altentag**

**GASPOLTSHOFFEN.** Zum Landesaltentag, der im Gasthaus Holl-Bürstinger gefeiert wurde, konnte Bürgermeister Josef Berger mehr als 200 Mitbürgern begrüßen. Der Feier wohnten auch Pfarrer Anton Lehner-Dittenber- ger, Altbürgermeister Ökonomie- rat Josef Mader sowie die Ob- männer der drei Pensionistenver- bände bei. Die musikalische Um- rahmung besorgte eine Bläser- gruppe des Musikvereins unter Leitung von Johann Voraberger und eine Flötengruppe unter Leitung von Franz Berger. Bereits vor Beginn wurde in der Pfarrkir- che zu einem gemeinsamen Got- tesdienst eingeladen.



**Altenehrung.** Die Altäuerin Franziska Huermer, "Sturm" in Untergrün- bach 1, voll- endete am 19. 11. das 90. Le- bensjahr. Die Jubilarin ist gesittig noch sehr rü- stig, leider ist sie seit etwa drei Jahren gesundheitsbedingt bettlä- gerig, doch ist sie durch läufiges Nachrichtenhören immer auf dem laufenden. Die Glückwunsche der Gemeinde überbrachten Bürgermeister Josef Berger, Vizebür- germeister Alfred Ozingier und Gemeinderat Franz Grasl. Auch Pfarrer Anton Lehner-Dittenber- ger stellte sich als Graulant ein.

Name des Berichterstatters: M o s e r H e l m u t 23.11.1988  
Ort: G A S P O L T S H O F E N

**Bitte Zeilenabstand einhalten**

## Junges Theater wagt sich an Problemstück

**GASPOLTSCHOFEN.** Das Theater zu den Leuten zu bringen. Vor einem Jahr waren es die "Junge Theater Gaspoltschhofen" lädt Anfang Dezember zu ihrer nächsten Produktion ein: Aufgeführt wird das "Felix-Mitterer-Stück „Besucherzeit“."

Die Schauspieler der drei dargestellten Einakter sind ein Altersheim, ein Gefängnis und eine Nervenheilanstalt. Diese drei Szenen haben eines gemeinsam: Die kurze Gelegenheit zu reden, wo doch so viel zu sagen wäre. Ob drinnen oder draußen, die Beziehunglosigkeit bleibt die gleiche. Denn so wie drei Abgeschiedene in Eingeschlossene sind, so sind es auch deren Besucher, Gefangene im gesellschaftlichen Zwang. "Besuchszeit" ist ein weiterer Schritt für das "Junge Theater Gaspoltschhofen",

Aufführungstermine im Pfarrkirchenraum: 4., 7., 10. und 14. Dezember, jeweils 20.15 Uhr, sowie 8. Dezember um 14.30 Uhr.

## Kirchenchor singt auswärts

**GASPOLTSCHOFEN.** Der Kirchenchor Gaspoltschhofen, verstärkt mit Sängern aus Linz, Ebensee und Traunkirchen, wirkte im Kongreßhaus in Gmunden bei einem vorweihnachtlichen Singen mit. Aufgeführt wurden Werke von Vivaldi, Schnabel, Zwergler, Pachelbel und Schütz. Als besonderes Gustostück wurde die Böhmischa Hirtenmesse von Jan Jakob Ryba erstmalig in Oberösterreich aufgeführt. Die Sänger fanden Unterstützung durch ein Streich- und Blasorchester aus Gmunden. Die musikalische Gesamtleitung dieser gut besuchten und gelungenen Veranstaltung lag in den Händen von Peter Engl, Kirchenchorleiter in Traunkirchen. Das hörenswerte Programm kommt am Samstag, 3.12., um 20 Uhr in der Pfarrkirche Ebensee nochmals zur Aufführung.



## Leopoldine Reiter feierte den 90er

**GASPOLTSCHOFEN.** Körperlich und geistig erstaunlich rustikale Leopoldine Reiter, Kirchdorf 17, die Vollendung ihres 90. Lebensjahres. Die Jubilarin, eine gebürtige Niederösterreicherin, arbeitete viele Jahre in der Landwirtschaft, 1974 zog sie von Wieselburg nach Gaspoltschhofen, wo sie seither bei Tochter und Schwiegersohn ihren Lebensabend verbringt. Zeitung lesen und fernsehen sieht nach wie vor auf ihrem täglichen Programm. Als Graualten stellen sich auch Pfarrer Anton Lohner-Dittenberger, die KOV-Ortsgruppe mit Obmann Hubert Huemer sowie Bezirkssobmann Alois Bischof ein.

*Die Glückwünsche der Gemeinde an Leopoldine Reiter überbrachten Gemeindevorstand Siegfried Kägerer, Bürgermeister Josef Berger und Vizebürgermeister Alfred Orlinger (von links).*

Name des Berichterstatters: Mooser Helmuth 30.11.1988  
Ort: GASPOLTSHOFEN Bitte Zeilenabstand einhalten

Selbstentworfene „Energieinsel“ fand auch bei Experten Anerkennung

## Landes-Umweltschutzpreis für Schule in Gaspoltshofen

BAUKOMMISSIONEN. Franz und Ernestine Berghammer, Lenglach 2 - Maschinremise, Gertraud Zizler, Altenhof a.H. 37 - Vergrößerung des Geräteraumes und Terrassenüberdachung und Alois und Hermine Oberbauer, Härt 9 - Dachgeschozausbau.

••••• Eine Vorbesprechung des kommenden Winterprogrammes im Rahmen der Ortsbauernschaft unter Leitung von Ortsbäuerin Marianne Höftberger fand am 1.12. im Cafe Mayer statt. Geplant sind ein Makrameekurs (Knüpfarbeiten verschiedener Art) und Seidenmalerei (Tücher oder Schals). Wer eine Goldhaube sticken möchte, soll sich bei Rosa Lehner (Tel. 6217) melden. Verbunden wurde diese Besprechung mit einer kleinen Nikolausfeier.

••••• Ein Adventsingang veranstaltet die Liedertafel Gaspoltshofen am Sonntag, 11.12. um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche.

•••••

•••••

•••••

•••••

[ÖÖN] - hebt. Bereits zum zweiten Mal dürfen sich 220 Gaspoltshofener Hauptschüler und deren Lehrer über einen Umweltschutzpreis freuen. Nachdem die Kinder den „Europäischen Umweltschutzpreis“ für eine alternative Warmwasseraufbereitung in einem Komposthaus erhalten, dürfen sich die engagierten Hauptschüler heuer mit der gleichlautenden Landesausszeichnung schmücken. Sie starteten den Versuch, ein Blockhaus mit Alternativenergie zu versorgen. Die Idee dazu kam in einer Unterrichtsstunde auf. Wir waren gerade mit Gesprächen über Alternativenergien beschäftigt, als ein Schüler vorschlug, daß wir damit ein Haus versorgen könnten, erzählt der Lehrer und Projektleiter Alois Doppelbauer. In der Folge entwarfen die Kinder mit ihren Lehrern Pläne, versuchten Bittschriften an Firmen, damit die Händler das benötigte Baumaterial dorthin liefern. Ein junger Bauingenieur aus dem Ausland half dabei. Der Lehrer und Projektmitarbeiter Alois Doppelbauer: Für dieses Projekt erhält die Hauptschule auch den mit 4000 Schilling dotierten Europäischen Umweltschutzpreis.

Das Geld diente dann als Startkapital für weitere Versuche. Die Firma Bautrend spendete ein Spezial-Blockhaus, das nur mit alternativer Energie versorgt werden soll. Ein kleiner Sonnenkollektor wurde aufgestellt, der Elektrizität produziert. Mit dieser 12-Volt-Strömquelle können die Kinder Lampen, einen Fernseher, einen Staubsauger, eine kleinen Kassettenrecorder, eine kleine selbst gebaute Orgel und einen Dammenschalldämpfer versorgen. Derzeit basteln die Schüler, die auch die Schaltkreise für ihre selbstgebauten Geräte selbst zusammensetzen, eine Alarmanlage, die die „Ihr Haus vor Einbrechern schützen soll. Fünf Module von Sonnenkollektoren wollen die jungen Forscher betreiben. Ein Quadratmeter davon kostet zwölf Schilling. Unser derzeitiges Modell hat knapp 0,1 Quadratmeter“, erklärt der Pädagoge, der die Kosten für das Projekt bisher auf 100.000 Schilling schätzt. Neben der Verbesserung der bestehenden alternativen Energiequellen wollen die Schüler noch ein Windrad aufstellen.



Bitte Rückseite nicht beschreiben

VOLLER STOLZ präsentieren die Schüler den Sonnenkollektor, der das Blockhaus mit Energie versorgt.

# Sechs Autos beschädigt Freispruch für Fahrer

GASPOLISHOFEN (Red). Im Zweifel freigesprochen wurde kurzlich beim Welser Kreisgericht ein 20jähriger Gaspolishofner. Der Bursch hatte im März heurigen Jahres in der Ortschaft Leithen mehrere Autos beschädigt.

"Schwere Sachbeschädigung" lautete die Anklage, für die sich der junge Mann am 23. 11. in Wels verantwortet hatte. Trotz der Tatsache, daß er am 6. 3. ein Auto mit seinem Wagen gestreift hatte und schließlich mit einer solchen Wucht auf einen Pkw auftauchte, daß fünf Autos ineinander geschoßen wurden, bekamte sich der 20jährige für nichts schuldig. Er sei kurz vorher in einem Gasthaus gesessen!

*Werbung*

Nr. 48  
Ausgabe A  
Donnerstag, 1. Dezember 1988  
Für den 2. Adventssonntag  
5 Schilling  
Einzelpreis:  
P. b. & Ersatzteilagent und Verlagsplatz 4600 Wels

## Renoviert

Altenhof/H. (sch). Nach langen Beratungen und Planungen hat sich der Pfarrgemeinderat für die Renovierung der Wallfahrtskirche in Maria Altenhof am Hausruck entschlossen. Es wurden neue Bänke angeschafft, innen ausgemalt, weiter wurde das Kirchengebäude außen trockengelegt und viele kleinere Ausbesserungsarbeiten durchgeführt.

Die Renovierung konnte überschend in fünf Monaten abgeschlossen werden. Es wurden 1320 Robott- und 20 Traktortunden geleistet. Die Kirche konnte bereits im August durch den Abt des Stiftes Lambach, Gotthard Schaffelner, geweiht werden.

Auf eine positive Einnahmenentwicklung bei der Gemeindefinanzen konnte Bürgermeister Josef Berger bei der jüngsten Gemeindeversammlung verweisen. Durch die Übernahme des Sollüberschusses von 2,1 Millionen Schilling und zu erwartenden Mehreinnahmen bei den Entragsanteilen von rund 500.000 \$ wurde die Zuführung von 5,7 Millionen \$ an den außerordentlichen Haushalt zur verstärkten Eigenfinanzierung laufender Vorhaben möglich. Da ordentliche Budgetvolumen kommt auch nicht zuletzt durch die Entnahme einer Betriebsmitteleinklage von 25,1 auf 29,2 Millionen \$ erhöht werden.

Das außerordentliche Budget,

das Einnahmen von 10,4 Millio-

nen \$ und Ausgaben von 10,8 Mil-

lionen \$ vorsieht, weist einen Ab-

gang von 440.000 \$ aus. Die größ-

ten Brocken sind hier für die

Volkschulsanierung mit 3,3 Mil-

lionen \$ und für den Straßenbau

mit 1,9 Millionen \$ zu verzeich-

n. Für den Kanalbau waren

ebenfalls noch 1,4 Millionen \$ zu berappen.

# Neue Vorrangstraße: Gewerbe befürchtet Nachteile

GASPOLISHOFEN. Aufregung gab es zuletzt vor allem bei den örtlichen Gewerbetreibenden über die Erklärung der Gallsacher Bundesstraße zur "Vorrangstraße". So ist etwa seit kurzen im Ortsgebiet das Zufahren zum linken Fahrbahrrand nicht mehr gestattet.

Nummer 49 — 8. Dezember 1988

## Finanzplan wurde genehmigt

GASPOLISHOFEN. Der Finanzplan für das Jahr 1989 ist genehmigt worden. Der Feuerwehr-Gaspolishofen mit Ausgaben von 1,4 Millionen Schilling wurde bei der jüngsten Sitzung des Gemeinderates positiv entlastigt. Ein dazu erforderliches Darlehen mit 200.000 \$ wird bei der Raiffeisenbank aufgenommen.

Von den Kosten für die Begleitperson beim Kindergartenkindertransport übernimmt die Gemeinde rund 500 \$, die als Beihilfe den Eltern gewährt werden. Eine Wohnung im 1SG-Wohnblock wurde an Margareta Mairinger, Leithen, und eine weitere im gemeindeeigenen Wohnblock an Günther Riedl vergeben.

Die Maierarbeiten bei der

Volkschulsanierung Altenhof

wurden an den Billigstbieter Wilhelm Potz, Hörbach, mit einer Auftragssumme von 136.000 \$ vergeben. Ausgebaut und asphaltiert werden soll die Zufahrtsstraße in Hörmündung zu den Häusern Roitinger und Deisenhammer. Im Zuge der Orts- und Friedhofsgestaltung übernimmt die Gemeinde die Kosten für den Abruch des alten Klosters.

## Gerold Klinger feiert „60er“

GASPOLISHOFEN. Einer der erfolgreichsten Motorrad-sportler der Nachkriegszeit, Gerold Klinger, feiert seinen 50. Geburtstag. Am diesem Anlaß findet am Samstag, 10. 12., von 10 bis 12 Uhr im Autohaus Ford-Danner in Gaspolishofen ein großes Geburtstagsfest statt. Motto: "Läßt bei einem Glas Sekt den Champagner hochleben!"

# Herbstkonzert: Für jeden Geschmack war etwas dabei

GASPOLTSCHOSEN. Den Abschluß des musikalischen Wirkungsjahres bildete das Herbstkonzert, „Leider ist unser Sprecher Ludwig Müller erkrankt, so daß Sie diesmal mit meiner, nicht ganz so charmanten Art vorleben nehmen müssen“, meinte Obmann Karl Herndler in seinen Begrüßungsworten nach dem Eröffnungsmarsch aus der Oper „Ernani“ von Verdi.

Originelle Blasmusik des „Tritsch-Tratsch-Polka“ von Schweizer Komponisten Albert Benz war dann in der „Nostalgischen Ouvertüre“ zu hören, eine Beitrag zur traditionellen österreichischen Musik lieferte Julius Fucik mit seinem Walzer „Donausgen“. Zwei Bearbeitungen für Klarinettenquartett interpretierten Klaus Geringer, Günther Ziegler, Michael Gämper und Kapellmeister Josef Söllinger (mit der Ballklarinette) – eine „Sonatine“ von Clementi und die schmisseige

„Träumerei“ von Julius Fucik und das Volkslied „Fein sein, beinanderbleiben“, bei dem auch die Zuhörer im Saal kräftig mitsangen.

## Ehegatten Holl feierten Goldene

GASPOLTSCHOSEN. Seit 50 Jahren sind die Gastwirtehepaar Adalbert (77) und Marianne (73) Holl, Gaspoltschoßen 20, verheiratet. Bei der Jubeltrauung in der Pfarrkirche wirkte der Kirchenchor mit. Nach dem Festzug, an dem sich auch die Goldhähnchengruppe beteiligte, traf man sich im eigenen Gasthof zur aum genüglichen Stunden. Der Jubiläumsgäste waren 40 Jahre Mitglied der Liedertafel, 35 Jahre beim Kirchenchor und eine Periode im Gemeinderat vertreten. Beim Kameradschaftsbund ist er Gründungsmitglied und langjährig als Ausschußmitglied aktiv. Zu diesem Jubelfest stellten sich nun u. a. eine Abordnung des Kameradschaftsbundes mit Obmann Vizeleutnant Sepp Mair, der Kirchenchor mit Chorleiter Alois Jakobi, Sparvereinsobmann Eduard Roitinger, Pfarrer Anton Leiner-Dittenberger ein. Auch eine Abordnung der Gemeinde mit Bürgermeister Josef Berger und den Gemeinderäten Helmuth Moser und Ing. Johann Danner gratulierte.



**Gastwirte feierten Goldene**

## Rieder Volkzeitung

Name des Berichterstatters: Mooser Helmuth

14.12.1988

Ort: GASPOLTSCHOSEN  
Bitte Zeilenabstand einhalten

GEBOREN wurde den Ehegatten Hermine und Josef Niesner, Postbeamter, Gaspoltschofen 121 ein Gerold. -•-•-

Die Mütterrunde unter Leitung von Martha Polly lud am 15.12. zu einer Fahrt nach Christkindl bei Steyr ein. Auch ein Besuch eines Adventmarktes stand abweichen in Bronze: Bernhard Brunnmar — Klarinette (mit Auszeichnung), Karin Rebhan und Gabi Panhofer — Klarinette (bede mit sehr guem Erfolg), Karl Oberndorfer — Horn, Harald Spicker — Horn. Den Schluppunkt setzen Kapellmeister Josef Söllinger und seine Musiker mit dem feurigen Paso dobles „Amaparito roca“ von Jaime Texidor. Als Draufgabe erklangen der Marsch „Die lustigen Dorfsmiede“ von Julius Fucik sowie „Fein sein, beinaenderbleiben“, das Volkslied „Fein sein, beinaenderbleiben“, bei dem auch die Zuhörer im Saal kräftig mitsangen. -•-•-

Die Junge Wirtschaft Gaspoltschofen hielt kürzlich ein Treffen über die künftigen Aktivitäten der Ortsgruppe ab. Diskutiert wurde hier im besonderen der Aufbau einer optimalen Struktur für die Ortsgruppe sowie über die Möglichkeiten, die eine Ju-WK-Gruppe für sich selbst von ihren Gestaltungsmöglichkeiten hat. Als Erstveranstaltung gab es am 9.12. im Gasthof Fattinger einen Diavortrag über "Florida" gestaltet von Christian Danner. -•-•-

Auch das künftige Team von Ju-Funktionären mit Josef Vormaier, Manfred Hartmann, Franz Schwarzböck, Eras Seiringer und Manfred Danner war vor gestellt. Den Abschluß bildete ein gemütliches Beisammensein. -•-•-

VERANSTALTUNGEN. Montag, 26.12.1988, 20 Uhr – Ball der Feuerwehr Hörbach im Gasthaus Holl-Bürstinger; Donnerstag, 5.1.1989 um 19.30 – Schauturnen der Union im Turnhalle; Freitag, 6.1. um 20 Uhr – Dekanatsball der Katholischen Jugend im Gasthaus Söllinger; Samstag, 7.1. um 20 Uhr – Ball der Feuerwehr Gaspoltschofen im Gasthaus Söllinger. -•-•-

# Aus geplantem Lehrschwimmbecken wurde nun Heimstatt der Feuerwehr



**GASPOLTSHOFEN.** Zur Sparvereinsauszahlung im Gasthof Holl konnte Obmann Eduard Roithinger Bürgermeister Josef Berger und Funktionäre der Raiffeisenkasse mit Obmann Fritz Grausgruber begrüßt. Kassier Fritz Baumgartner stellte fest, daß der Sparverein mit 137 Mitgliedern einen Höchststand zu verzeichnen hat und an diese 616.000 S zur Auszahlung gelangten. Beim anschließenden Unterhaltungssabab sorgte das "Almatrio" von der Bindelmaier aus Grein für gute Stimmung. Erste Einzahlung ist am Sonntag, 15. 1., von 8.30 bis 10 Uhr im Gasthaus Holl.

**GASPOLTSHOFEN.** Ein Adventsingens veranstaltete die Liedergruppe der Herren Vogelseder sowie als Vertreter der Landesdeutsche die Herren Priesendorfer und Pinningsdorfer willkommen und feierten. Die Feier fand großen Anklang und wurde mit Liedern sowie Adventgedichten und -geschichten, vorgegragten von The- resia Widder, untermauert.

## K U R Z

**GASPOLTSHOFEN.** Der Autolackier Johann Koblauer (24) aus Geiersberg lenkte am 7. 12. seinen PKW auf der Wolfsberger Landesstraße von Wolfsberg in Richtung Haag. Im Bereich von Oberraffnang fuhr er die Fußgängerin Rosemarie Dallinger (30), Bürgangestelle aus Gebotsskirchen, die während eines starken Schneetreibens mit einem Schirm auf der linken Fahrbahnseite in Richtung Altenhof ging, an und schleifte sie etwa 35 Meter mit. Sie erlitt dabei schwere Verletzungen bei Autos.

## Fußgängerin schwer verletzt

**GASPOLTSHOFEN.** Der Autolackier Johann Koblauer (24) aus Geiersberg lenkte am 7. 12. seinen PKW auf der Wolfsberger Landesstraße von Wolfsberg in Richtung Haag. Im Bereich von Oberraffnang fuhr er die Fußgängerin Rosemarie Dallinger (30), Bürgangestelle aus Gebotsskirchen, die während eines starken Schneetreibens mit einem Schirm auf der linken Fahrbahnseite in Richtung Altenhof ging, an und schleifte sie etwa 35 Meter mit. Sie erlitt dabei schwere Verletzungen bei Autos.

Gestorben ist die Landwirtin i. R. Franziska Huemer, Untergrünbach 1, kurz nach Vollendung des 90. Lebensjahres.

Nächster Clubabend des Fotoclubs ist am Donnerstag, 15. 12., um 20 Uhr im Gasthof Söllinger.

Die Jahresabschlußfeierung des Gemeinderates findet am Montag, 19. 12., um 18.30 Uhr statt. Auf dem Programm steht u. a. die Wertübersetzung für die Säuglingsgutscheine sowie Beitrag der Gemeinde für den nachträglichen Einbau von Katalysatoren bei Autos.

## Ein Mopedlenker übersah PKW

**GASPOLTSHOFEN.** Der Pensionist Karl Huennef (69), Jeding 30, lenkte am 7. 12., sein Moped auf der Gallspacher Bundesstraße in Richtung Schwäbisch Gmünd. Am Ortseinde von Gaspoltshofen bog er während eines starken Schneetreibens nach links in den Güterweg Stöttingberg ab und übersah dabei den entgegenkommenden PKW, den der Pensionist Johann Schiffer (65) aus Roitham lenkte. Es kam zu einem Frontalzusammenstoß, bei dem Huennef unbestimmten Grades verletzt wurde.

**GASPOLTSHOFEN.** Dorf, wo ein Lehrschwimmbecken entstehen sollte, nahm kürzlich die Feuerwehr Gaspoltshofen ihr neues Feuerwehrhaus in Betrieb. Der vor etwa vier Jahren begonnene Bau ist bis auf die Asphaltierung der Zufahrt, die Außenfassade und einige Kleingebäude fertiggestellt.

Die Kosten werden sich auf etwa 1,4 Millionen S belaufen. Die Finanzierung erfolgt größtenteils durch die Gemeinde. Das Land steuerte 300.000 S und das Landesfeuerwehrkommando für die Inneneinrichtung 40.000 S holen, eine von vier Wehren in der Gemeinde, hat 120 aktive Mitglieder und eine Jugendgruppe.

Die offizielle Eröffnung des neuen Hauses ist für 16. bis 18. Juni 1989, verbunden mit einem Abschnittsbewerb und einem großen Zeltfest, geplant.

Besonders stolt sind Kommandant HBI Märzendorfer und seine Männer auf den Kommandoraum, der mit Telefon- und Funkanlage bestens ausgerüstet ist.

## Milchhof Gaspoltshofen S verkauft um 3,3 Millionen

**GASPOLTSHOFEN.** Nach jahrelangen Gerüchten darf fest, was mit dem Areal geschehen. Am wahrscheinlichsten sei eine Betriebsstätte der landwirtschaftlichen Verwertungsbranche, wobei jedoch Milch mit Sicherheit ausscheidet. Die Betriebsstätte wird mit Jahresende geschlossen. Der Verkaufserlös von 3,3 Millionen Schilling wird bis Ende März 1989 an die Mitglieder des ehemaligen Molkereigebietes Gaspoltshofen ausgeteilt, steht noch nicht fest.

**GASPOLTSHOFEN.** Nach jahrelangen Gerüchten dargestellt ist nun der Verkauf der Betriebsstätte Gaspoltshofen des Milchhofes Wels tatsächlich über die Bühne gegangen. Käufer ist die Bachmanninger Firma Wimmer Prämix GmbH & Co. KG. Wie uns Firmenchef Wimmer mitteilte, steht noch nicht fest, ob der Generalversammlung im Vorjahr vom Prüfer die Stellungnahme der Betriebsstätte Gaspoltshofen wegen Unentzündlichkeit gefordert wurde, stand der Verkauf praktisch fest. In der kürzlich abgehaltenen Generalversammlung konnte nun der Obmann der Mitgliederversammlung des Welser Milchhofes über den Verkauf berichten. Kraxberger: "Wir haben uns fast ein Jahr um den Verkauf bemüht und auch in bayrischen Wirtschaftszeitungen inseriert. Erst im letzten Moment ist ein Käufer aufgetreten, dem die Betriebsstätte besser paßt als allen anderen Interessenten und der auch eine höhere Summe geboten hat. Wir können mit dem Verkauf zufrieden sein." Der vom Vorstand und Aufsichtsrat beschlossene "Verkauf wurde von der Generalversammlung

Foto: R. Schmid

**Klinger:** „Bei jedem zweiten Rennen hat es Total gesagt!“



**Rennende hat es Total gesagt!**

**GASPOL-TSCHOFFEN**, wie die Zeit vergeht! Gerald Klinger und sein Team haben mit seiner BMW der Weltmeister-Prästige erobert und damit den Motorrad-Rennsport über den Zweirad-Kreislauf gestrichen. Im folgenden Interview mit Sportredakteur Heinrich Moser sprach der Millimetersteuer aus der Ortschaft Burtscheid. Im Gespräch mit Klinger war es gleich wieder am 10. 12. im Freudenbergschen Motordreiein- strecke, dass es gilt Kreise, auf denen sind die 250er, die 300er, die 500er, die 600er, die 750er, die 1000er und die 1200er, die 1500er und die 2000er schmeller als die 300er. Aber ist es nicht so, dass der Rennsport immer gefährlicher wird?

**WIE DIE ZEIT VERGEHT!** Gerald Klinger aus Gaspoltslohen, in den fünfiger Jahren mit seinem BMW der weltbeste Privatfahrer auf dem damals noch zahlreichen Motorradrennstrecken, feierte am 10. Dezember im Freundenberg den 60. Geburtstag. Worum ausgerechnet im Autobau Ford-Danner gefeiert wurde? Ganz einfach — Radolf Danner war einer Klingers Mechaniker und reiste mit ihm von Rennen zu Rennen, um die BMW des Mühlenmeisters in Schuss zu halten.

**Danner** ... einfach besser!

**Gaspoltslohen — Grässkircchen**

**Danner**

**Gaspoltslohen**

# GRIEKIRCHNER RUNDSCHE

21. Dez. 1988

Rieder  
Volksszeitung

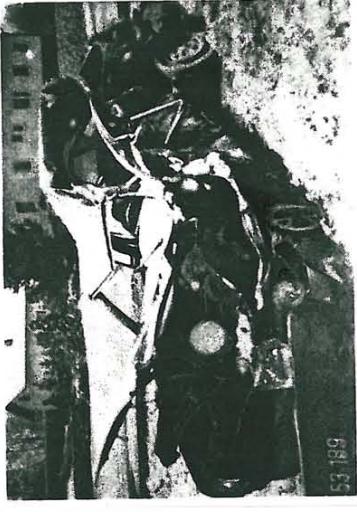
Name des Berichterstatters:  
Ort: Gaspoltshofen

Mosser Helmuth 21.12.1988

Bitte Zeilenabstand einhalten

## Pkw von Triebwagen vollkommen demoliert

**GASPOLTSHOFEN.** Die Hausnummer 51 zum Zusammenstoß. Der Pkw wurde von der Lok etwa 20 Meter aus Neukirchen Hackl-Aigner (39) mitgeschleift, gegen einen Leitungsmaisen geschoben und kam am 14.12. gegen 13.15 Uhr mit ihrem Pkw auf der Obelstaßheimer Bezirkstraße von Gaspoltshofen in Richtung Wolfsegg. Bei dem Unfall wurden Ingeborg Hackl-Aigner und ihre beiden Söhne Florian (10) und Georg (7) unbestimmten Grades verletzt. Bei der Eisenbahnkreuzung mit der Bahlinie Lambach - Haag im Ortsbereich Obelstham hielt (7) unbestimmten Grades verletzt sie ihren Pkw vorschriftsmäßig und nach ärztlicher Behandlung an. Beim Wegfahren durfte sie die von links kommende Güterzug-Lok mit angehangtem Turnwagen übersehen haben, und es kam Sachschaden.



Glück im Unglück hatten die Pkw-Fahrerin und ihre beiden Söhne beim Zusammenprall mit der Haager Lies', bei dem vom Pkw nur mehr ein "Blechsalat" übrigblieb.



## Bezirkstitel für Waizenkirchen

In Gaspoltshofen wurde der Bezirkmeister der Hallen-Schützen ermittelt. Den Titel sicherte sich die Hauptschule Waizenkirchen mit Beireuer HL. Fritz Gatringer vor der HS 1. Grieskirchen und der HS 2. Grieskirchen. Auf Rang 2 landete die HS Haag, gefolgt von der HS 5 Peuerbach, der HS Gaspoltshofen sowie der HS Neukirchen.

\*\*\*

Berichterstatter Rudolf Trauner und der Gaspoltshofener HS-Direktor Anton Gasselbauer überreichten den erfolgreichen Waizenkirchner Schiefer-Franz Moser-Kickern den Siegerpokal.

Bitte Rückseite nicht beschreiben

## Pensionist starr nach Sturz

**GASPOLTSHOFEN.** Beim Steigenabgang der Ordination des Dr. Tockner rutschte am 17.12. der Pensionist Franz Hinterleitner (79) aus Gaspoltshofen auf und stürzte sechs Betonstufen auf die Straße. Aufgrund der schweren Kopfverletzungen wurde er mit einem Rettungshubschrauber in das Krankenhaus Grieskirchen und von dort weiter nach Linz geflogen. Am Abend erlag er im Wagner-Jauregg-Krankenhaus seine Schaderverletzungen.

**GEBOREN** wurde am 21.12. der Büroangestellte Sabine Rebhan, Hairedt 5 ein Thomas.

**BEERDIGT** wurde am 21.12. der Landwirt i.R. Franz Hinterleitner (79), Maxx Unterbergam 2 der an den Folgen eines tragischen Unfalls am 17.12. verstorben ist. Musikkapelle, Seniorenbund und Kameradschaftsbund gaben ihm das letzte Geleit.

Für letzteren sprach Bürgermeister Josef Berger beim Kriegerdenkmal letzte Worte.

**SPONDIT** wurde am 21.12. der Pensionist Franz Haidinger (87), Gaspoltshofen 61, zuletzt im Bezirksaltenheim wohnhaft. Auch die Musikkapelle Altenhof a.H. gab ihrem Gründungsmitglied das letzte Geleit.

**SPONSION.** Zum Magister der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften spondierte an der Johannes-Kepler-

Universität Linz Ing. Franz Jedinger, Hub 11.

**Mag. Jedinger** unterrichtet an der landwirtschaftlichen Fachschule Lambach.

**17**

**18**

**19**

**20**

**21**

**22**

**23**

**24**

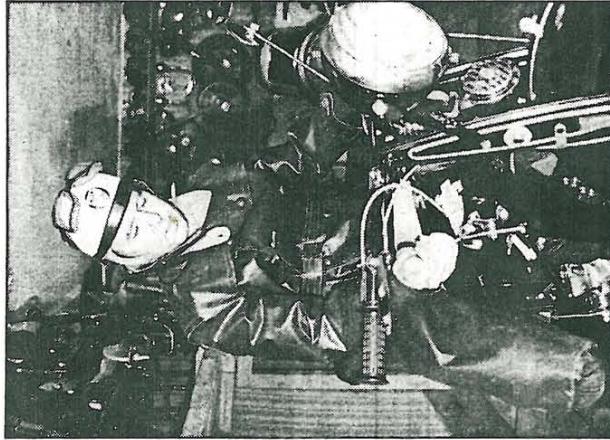
**25**

*Gaspoltshofner restauriert in seiner Freizeit alte Puch-Motorräder*

## Chauffeur verwandelte seine Garage in Museum

(OÖN-heb). Seine Erinnerungen läßt Alois Schmalwieser aus Gaspoltshofen wieder aufblühen. Der Chauffeur flitzte in seiner Jugend mit einem Puch-Motorrad über die Straßen. Fast drei Jahrzehnte später bewahrte der heute 53jährige ein altes Puch-Zweirad vor dem Schrotthändler und restaurierte die Maschine. Seine alte Leidenschaft war geweckt.

1954 kaufte sich Alois Schmalwieser als 19jähriger eine „Puch 250 SG“ um 12.000 Schilling. „Damals gab es noch eine einjährige Lieferfrist“, erinnert sich der Berufschaffeur, der mit diesem Zweirad acht Jahre lang herumkurierte. Durch einen Zufall sollte seine Leidenschaft zu den Puch-Motorrädern wieder geweckt werden. „Mein Schwager wollte 1980 seine alte Puch 175 zum Alteisenhändler bringen. Die habe ich schließlich um tausend Schilling abgekauft und repariert“, erzählt der Familienvater. Um aber Ersatzteile für das Zweirad zu



### Einer von uns

ergattern, erwarb er zwei weitere Puch 175. Ein Zweirad wurde „ausgeschlachtet“, zwei perfekt restaurierte Maschinen blieben übrig. Seine Liebe zu den Motorrädern liebt endgültig auf. Aber nur für Maschinen von „Puch“, denn „bei mehr Marken verliert man ja den Überblick“. Zwei Jahre später entdeckte er im Vorbeifahren eine alte „Puch 250 SG“ auf einem Parkplatz in Niklasdorf (Steiermark). „Man entwickelt einen speziellen Blick für alle Motorräder“,

EINE HANDSCHALTUNG besitzt nach die „Puch 200“, Baujahr 1939. Der Ledermantel und die Sitzfet sind noch Originale aus den über Jahren, die Alois Schmalwieser beim Fahren mit seinem ersten Motorrad trug.

- bitte wenden -

## Ein ganz neues Theatererlebnis: Die Besucher sitzen mitten im Geschehen

**GASPOLTHOFEN:** Drei junge Regisseure bewältigten das Felix-Mitterer-Stück „Besuchszeit“ mit beachtlicher Leistung. Nachdem die beiden letzten Aufführungen ausverkauft waren, wird die Aufführung am Montag, 26. 12., nachmittags und am Mittwoch, 28. 12., abends wiederholt (Kartenbestellung: 0735/6500).

Man kommt ins Pfarrheim und spürt die Brisanz der Thematik und beginnt, mitzuhören und mitzuführen mit einem Opa, der gegen das Abgeschohensein aufmuckt. Dann gibt es eine ganz kleine Überraschung.

Das JUNGE THEATER erzählt einfache Geschichten, Einzugsbereich von Gaspoltshofen zeigt, bestätigt, daß sich fünf und macht daraus packendes Theater. Den Aktiven gelingt es, auf dem Programmheft erfährt man dann, daß nicht aus Mangel an einer größeren Räumlichkeit, sondern ganz bewußt in einem 50 m<sup>2</sup> kleinen Raum gespielt wird, der ein wenig etwas größer ist. Kellerraum als einen Theatersaal gleicht. Das JUNGE THEATER bringt eine Neuheit für Gaspoltshofen: Theater im kleinen und kleinsten Raum!

Diesmal herschen auch sonst andere Gesetze. Es gibt nicht die sonst übliche Begrüßung. Nur das Licht ist einsichtig, und Musik läßt das Publikum ruhig werden. Und plötzlich sitzt man als Betrachter nicht mehr in einem gewöhnlichen Theaterraum, sondern mitten im Geschehen. Man



Christine Malzer und Anton Berger in „Besuchszeit“.

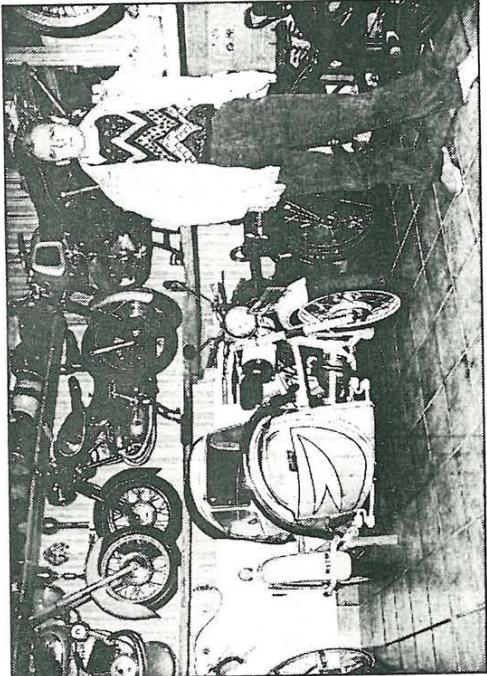
# Gehsteigverlängerung wirbelt Staub auf — Ort überlegt schmälere Variante

(OÖN-heb). Die Verlängerung des Gehsteiges an der nördlichen Ortsinfahrt von Gaspolstofen ist noch immer nicht fix. Die Anrainer wehren sich gegen die Errichtung, weil zuviel Fläche ihrer Grundstücke dafür nötig wäre. Nun überlegt Bürgermeister Josef Berger eine Verschärfung der geplanten Variante.

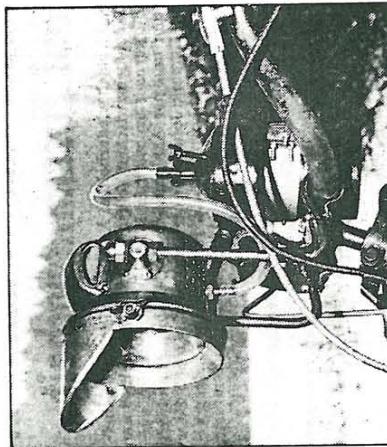
\* „Das Land hat geplant, ohne Fahrbahn gehen, ist das mit Gefahren verbunden. Glücklicherweise ist bisher aber noch nichts passiert“, so Bürgermeister Josef Berger. Derzeit wird der Abriss oder eine andere Verwendung der alten Feuerwehrdepots diskutiert. Als Alternative ist die Nutzung des Depots aus dem die Feuerwehr im Sommer 1967 auszog, als Leichenhalle, im Gespräch. Die Kirche besitzt derzeit nur zwei Aufbahrungspätze in einer kleinen Kapelle und will erweitern. Ein Neubau würde laut Josef Berger zwei Millionen Schilling kosten. Die Gemeinde wartet noch ein Gespräch mit der örtlichen Pfarre und der Diözesankammer ab. Das Gebäude bleibt über den Winter stehen, verkündet der Bürgermeister, erst dann fällt eine Entscheidung.\*

Ebenfalls noch unklar ist der Abrissberlin für das alte Kloster neben der Kirche. Eigentlich hatte das Gebäude kurz nach Allerheiligen geschleift werden sollen, doch wurden der Dachstuhl und die Dachziegel, die verkauft wurden, nicht rechtmäßig abmontiert. Jetzt verhindert der Winterbruch das Ablecken des alten Klosters. „So bald es witterungsbedingt möglich ist, wird das Haus abgerissen“, so Josef Berger.

Das freiwerdende Grundstück soll für die Erweiterung des Friedhofes verwendet werden, die durch die Verlegung der Friedhofsmauer im Ortszentrum nötig wird. Die Mauer soll etwa zwei Meter verschoben werden, damit ein Gehsteig errichtet werden kann. Deshalb muß eine Gräberreihe aufgelassen werden. Der Gehsteig ist wichtig, weil dieser die Verbindung zwischen dem Altenheim und dem Ortskern herstellt“, erklärt der Bürgermeister, der für möglich hält, daß Gräber vermögen werden, um das Projekt früher verwirklichen zu können. „Sonst müssen wir sicherlich noch fünf, sechs Jahre warten.“



BLITZEBANK poliert und perfekt restauriert verzieren 14 Zweirad-Oldtimer die Wände der Garage.  
Fotos: OÖN/Hebestreit



MIT KARIBID funktioniert der Scheinwerfer der "Puch 220". Baujahr 1926, die 1948 gegen ein Musikinstrument eingetauscht wurde und danach in einem Schuppen verrostete, ehe der Chauffeur heuer das Zweirad erwab-

ter. Trotz der Dringlichkeit dieses Projekts will der Ortschef Grundstückseignungen verhindern. Auch bei anderen Vorhaben zur Ortsplatzumgestaltung sind die Pläne nicht fix. Derzeit wird der Abriss oder eine andere Verwendung des alten Feuerwehrdepots diskutiert. Als Alternative ist die Nutzung des Depots aus dem die Feuerwehr im Sommer 1967 auszog, als Leichenhalle, im Gespräch. Die Kirche besitzt derzeit nur zwei Aufbahrungspätze in einer kleinen Kapelle und will erweitern. Ein Neubau würde laut Josef Berger zwei Millionen Schilling kosten. Die Gemeinde wartet noch ein Gespräch mit der örtlichen Pfarre und der Diözesankammer ab. Das Gebäude bleibt über den Winter stehen, verkündet der Bürgermeister, erst dann fällt eine Entscheidung.\*

BÜRGERMEISTER Josef Berger will Grundstückseignungen verhindern.

## Sektionschef für Verein gesucht

„Nach so langer Zeit verliert man die nötigen Ideen. Außerdem möchte ich auch einmal für meine Familie Zeit haben“, erklärt Manfred Grausgruber, Sektionschef des Fußballvereins Union Gaspolstofen, der nun einen Nachfolger sucht. Seit elf Jahren werkelt Grausgruber in dieser Funktion für den Verein, mit dem er vor acht Jahren in die 1. Klasse aufgestiegen war und der derzeit an 6. Stelle rangiert.

erzählt der Hobbysammler, der innerhalb von nur einer Stunde Besitzer des zweiradigen Oldtimers wurde. „Der Eigentümer hat mich gar nicht mehr reden lassen, weil er so über das defekte Motorrad geschimpft hat“, erinnert er sich. Inzwischen verwandelt sich die Geragle Schmalwiesers in ein Zweiradmuseum. 13 perfekt restaurierte und fahrbereite Motorräder verzieren dort die Wände. Prunkstück ist ein Géspann „Puch 250 DF“ für dessen Reparatur der Berufsfahrer am meisten Freizeit opferte. Derzeit arbeitet er an seinem 14. Oldtimer — einer „Puch 220“ aus dem Jahr 1926. Dabei bereiten die fahrenden Ersatzteile die größten Schwierkeiten.

## Milchhof schließt mit Jahresende seine Pforten

Das Schicksal des Milchhofes in Gaspolthofen ist nun besiegelt. Der Betrieb wird mit Jahresende aufgelassen und das Areal samt Hallen und Vorstandes und Aufsichtsrates bestätigten mit Stimmenmehrheit die Schließung. Bei der Hauptversammlung sprachen sich 24 Teilnehmer gegen einen Verkauf aus.

Nach langer Suche ist jetzt auch ein Käufer für das Objekt gefunden worden. Dennoch erstand die Futtermittelproduziererfirma Prämix GmbH und Co. KG aus Bachmanning das Grundstück um 33 Millionen Schilling. Was allerdings mit dem Areal geschieht, ist noch nicht entschieden. Vermutlich entsteht dort eine Betriebsstätte der landwirtschaftlichen Verarbeitungsbranche. Milch schied jedoch aus, teilte die Firmenleitung mit.

Auch die Gemeinde Gaspolthofen ist froh, daß endlich der Verkauf fix ist. Wichtig ist, daß wieder Arbeitsplätze geschaffen und die Abwasser aus diesem Betrieb nicht schlechter werden", erklärt dazu Bürgermeister Josef Berger.

Die Arbeiter des Milchhofes in Gaspolthofen wurden großteils in das Hauptwerk nach Weis verlegt. „Die meisten müssen pendeln“, weiß SP-Vizebürgermeister Olzinger, der ebenfalls hofft, daß bald wieder neue Arbeitsplätze geschaffen werden. Denn nach erstand die Futtermittelproduziererfirma Prämix GmbH und Co. KG aus Bachmanning das Grundstück um 33 Millionen Schilling. Was allerdings mit dem Areal geschieht, ist noch nicht entschieden. Vermutlich entsteht dort eine Betriebsstätte der landwirtschaftlichen Verarbeitungsbranche. Milch schied jedoch aus, teilte die Firmenleitung mit.

Auch die Gemeinde Gaspolthofen ist froh, daß endlich der Verkauf fix ist. Wichtig ist, daß wieder Arbeitsplätze geschaffen und die Abwasser aus diesem Betrieb nicht schlechter werden", erklärt dazu Bürgermeister Josef Berger.

## Altes Freibad soll renoviert werden

Konsequenzen aus dem akuten Besucherschwund wollen die Gemeindevertreter von Gaspolthofen ziehen. Das Freibad soll innerhalb der nächsten zwei Jahre renoviert werden. Bereits im Vorjahr mußte das Kinderplanschbecken wegen schlechter Wasserwerte gesperrt werden. Ebenso entspricht die Umlaufpumpe nicht mehr den heutigen Anforderungen. Aber auch die Kabinen bedürfen einer Renovierung.

Viele sehen im schlechten Zustand und der Konkurrenz anderer Nachbarbäder und Seen die Ursachen für das Ausbleiben der Gäste. Wurden vor fünf Jahren – einem Spitzennummer – noch 5200 Karten verkauft, so gingen in der abgelaufenen Saison 2500 Bilett über den Tisch. Deshalb sollen auch Attraktionen wie etwa eine Kinderrutsche in den nächsten Jahren errichtet werden.



## Nachrichten

Haben Sie uns etwas  
zu sagen?  
Rufen Sie uns an!

Durdwahl (0732)  
**28 05 272**

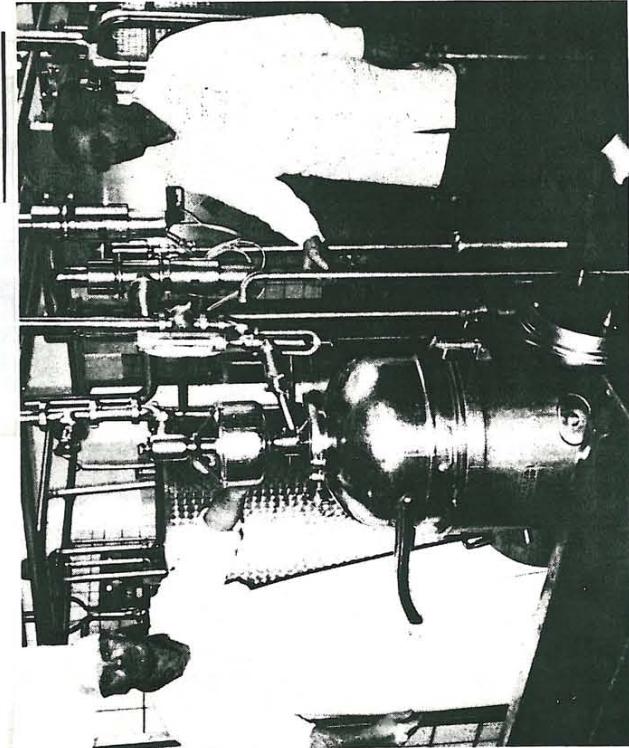
## Landjugend Gaspolthofen tut viel für Geselligkeit

**GASPOLTHOFEN.** Die Schwerpunkte bildeten bei der Landjugend im abgelaufenen Jahr die Fachabende, in deren Programm vor allem fachliche und gesellschaftliche Themen behandelt wurden. Viele sportliche Veranstaltungen trugen zur körperlichen Erfüchtigung der Mitglieder bei. Ein nicht unbedeutender Teil des Programms waren der Kultur- und Brauchtumspflege gewidmet. An gesellschaftlichen Aktivitäten sind das alljährliche Skiwochenende und der Gegenbesuch der holländischen Jugendgruppe Utrecht besonders hervorzuheben. Weiterer Veranstaltungen wie Ritteressen, Fahrt ins Halleinbad, Eislaufen und Ermetanz bescherten den Gruppenmitgliedern genauso traditionelle Maibaumsetzen wie das

■ K u R Z ■  
■ u n d b ü n d i g ■

GASPOLTHOFEN. Zur

Weihnachtsfeier des Seniorenbundes konnte Obmann KR Franz Spicker zahlreiche Mitglieder willkommen heißen. Für die stimmungsvolle Umrahmung sorgte die Liedertafel unter Leitung von Haupschuldirektor Anton Gasselsberger.



Zurzeit wird im Gaspolthofener Milchhof noch frisch gepumpt, mit Jahresende ist allerdings Schluss.